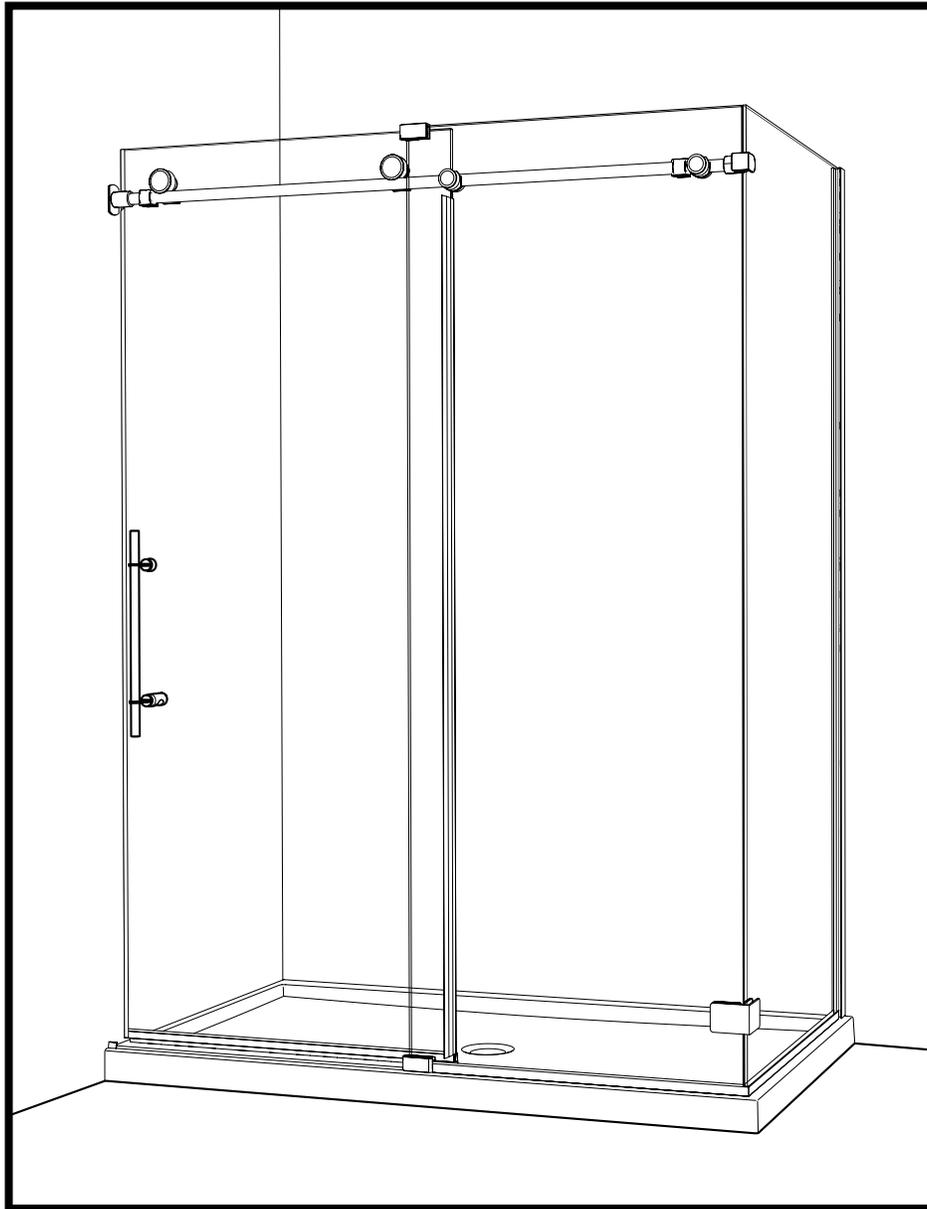


INSTRUCTION MANUAL - GUIDE D'INSTALLATION

K203



2 PEOPLE REQUIRED
2 PERSONNES REQUIS



It is mandatory to secure the wall bracket for the rail bar into a wall stud for proper support.

Il faut obligatoirement fixer le support mural pour la barre de roulement dans une ossature de mur pour un soutien adéquat.

Please keep this manual and product code number for future reference and for ordering replacement parts if necessary.

Veillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande de pièces de rechange.

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

En

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

Fr

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.
- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.

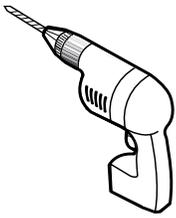
NOTE

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.

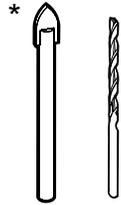
L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS



DRILL
PERCEUSE



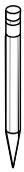
1/4" & 1/8" DRILL BITS
MÈCHES 1/4" & 1/8"



SCREWDRIVER
TOURNEVIS



SCREWDRIVER
TOURNEVIS



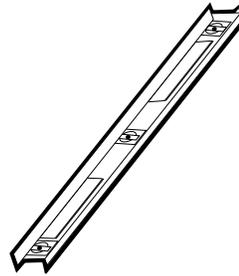
PENCIL
CRAYON



SUPER GLUE
COLLE FORTE



BLOCK
BLOC



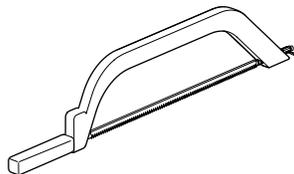
LEVEL
NIVEAU



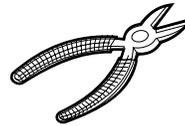
TAPE MEASURE
RUBAN À MESURER



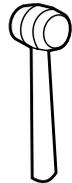
SILICONE
SCÉLANT



HACKSAW
SCIE À MÉTAUX



CUTTING PLIERS
PINCE COUPANTE



MALLET
MAILLET

* Use a 1/4" drill bit when drilling into ceramic tiles

* Utiliser une mèche de 1/4" pour percer des tuiles en céramique.

TOOLS REQUIRED TO CUT THE RUNNING RAIL OUTILS REQUIS POUR COUPER LA BARRE DE ROULEMENT

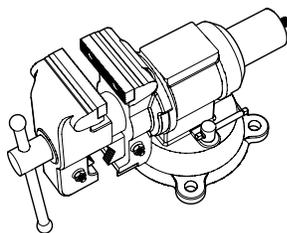
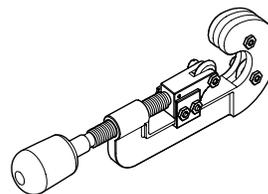


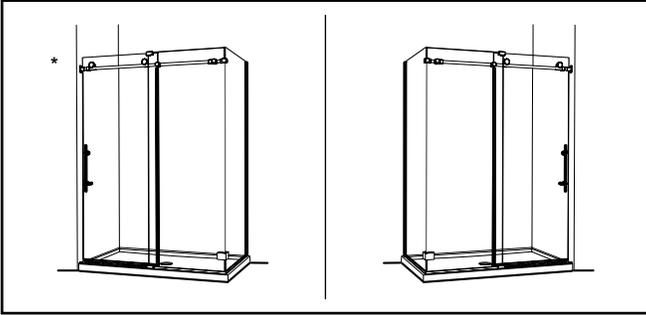
TABLE VISE
ÉTAU DE TABLE



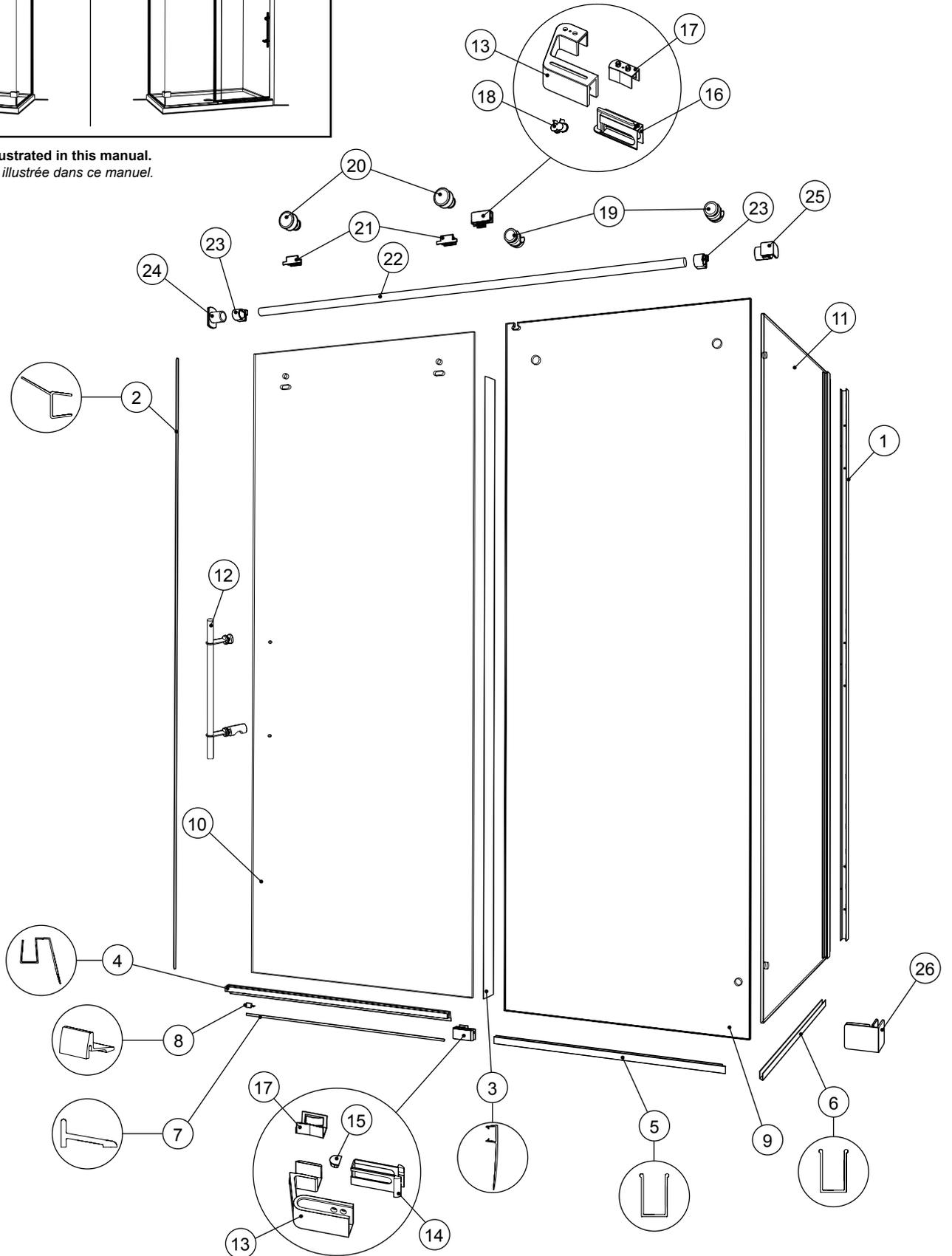
**TUBE CUTTER WITH CUTTER WHEEL FOR STAINLESS
STEEL (TUBE DIAMETER : 1" / 25.4mm)**
**COUPE-TUBE AVEC UNE ROUE COUPANTE POUR ACIER
INOXYDABLE (DIAMÈTRE DU TUBE: 1" / 25.4mm)**

PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES

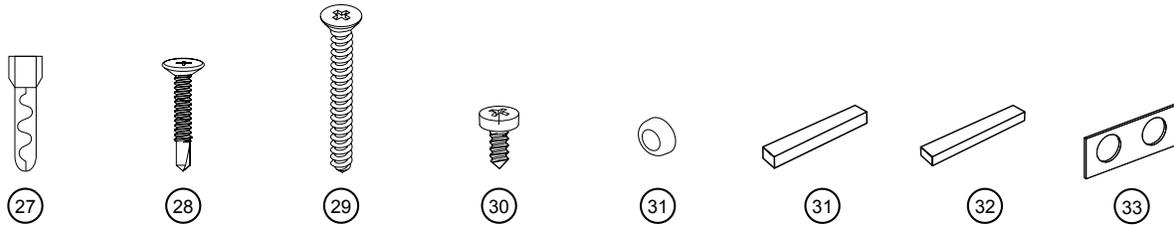
POSSIBLE CONFIGURATIONS / CONFIGURATIONS POSSIBLES



* This configuration illustrated in this manual.
* Cette configuration est illustrée dans ce manuel.



PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES



ITEM	PARTS AND HARDWARE / PIÈCES ET QUINCAILLERIE	QTY
1	WALL JAMB / JAMBAGE	1
2	SIDE GASKET (COEX K120) / JOINT DE CÔTÉ (COEX K120)	1
3	MID GASKET (COEX K310) / JOINT LATÉRAL (COEX K310)	1
4	BOTTOM DOOR GASKET (COEX K140) / JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE (COEX K140)	1
5	FIXED PANEL U-CHANNEL / PROFILÉ EN «U» POUR PANNEAU FIXE	1
6	RETURN PANEL U-CHANNEL / PROFILÉ EN «U» POUR PANNEAU DE RETOUR	1
7	THRESHOLD / SEUIL	1
8	THRESHOLD ANCHOR / ANCRAGE DU SEUIL	1
9	FIXED PANEL / PANNEAU FIXE	1
10	DOOR PANEL / PANNEAU DE PORTE	1
11	RETURN PANEL / PANNEAU DE RETOUR	1
12	HANDLE / POIGNÉE	1
13	GUIDE / GUIDE	2
14	BOTTOM SLEEVE / GAINÉ PROTECTRICE INFÉRIEURE	1
15	GUIDE CAP / CAPUCHON DU GUIDE	1
16	TOP SLEEVE / GAINÉ PROTECTRICE SUPÉRIEURE	1
17	PLASTIC GUIDE / GUIDE EN PLASTIQUE	2
18	SCREW INSERT / INSERT DE VIS	1
19	GLASS FASTENER / FIXATION DE VERRE	2
20	ROLLER / ROULETTE	2
21	ANTI-JUMP / ANTI-SAUT	2
22	RUNNING RAIL / BARRE DE ROULEMENT	1
23	STOPPER / BUTOIR	2
24	WALL BRACKET / SUPPORT MURAL	1
25	RETURN PANEL GLASS MOUNT BRACKET / SUPPORT DE VERRE POUR PANNEAU DE RETOUR	1
26	CORNER CLIP / ÉQUERRE DE COIN	1
27	WALL PLUG / CHEVILLE	4
28	FLAT SELF-DRILLING SCREW #6 (1") / VIS PLATE AUTO-PERÇANTE # 6 (1")	1
29	FLAT HEAD SCREW #10 (2 ½") / VIS À TÊTE PLATE # 10 (2 ½")	4
30	PAN SELF-DRILLING SCREW # 8 (¾") / VIS PAN AUTO-PERÇANTE # 8 (¾")	3
31	SCREW CAP / CAPUCHON COUVRE-VIS	3
32	CLEAR SETTING BLOCK (5/32") / BLOC NIVEAU TRANSPARENT (5/32")	4
33	CLEAR SETTING BLOCK (1/8") / BLOC NIVEAU TRANSPARENT (1/8")	4
34	ANTI-JUMP SHIM / CALE POUR L'ANTI-SAUT	2

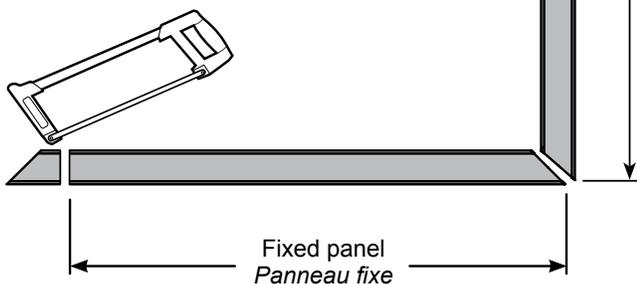
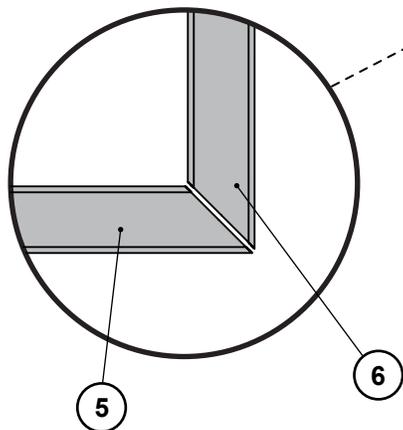
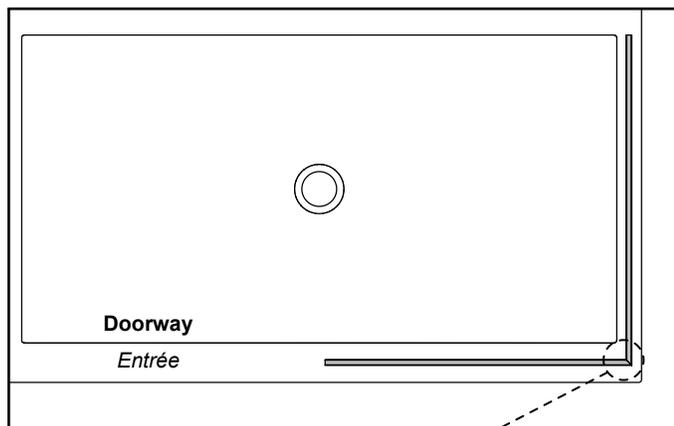


The "U"-channel needs to be cut according to the dimensions in the table. Make sure the correct angle is kept.

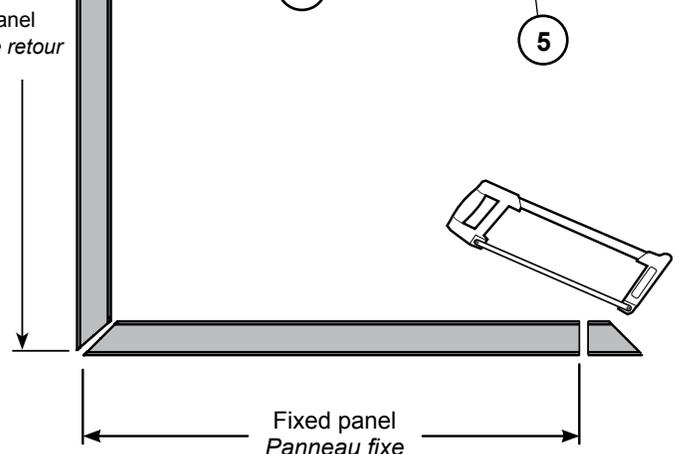
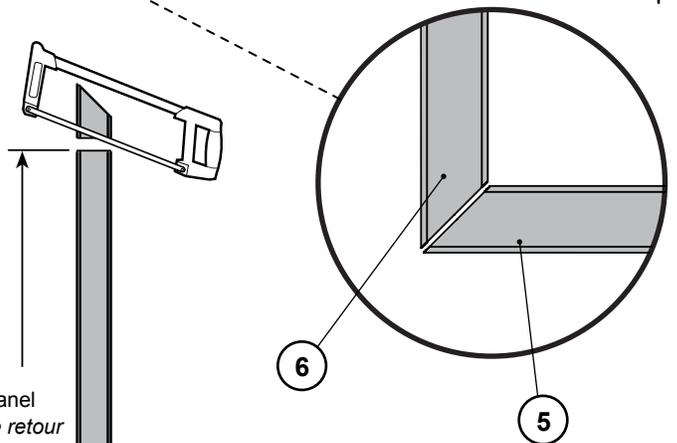
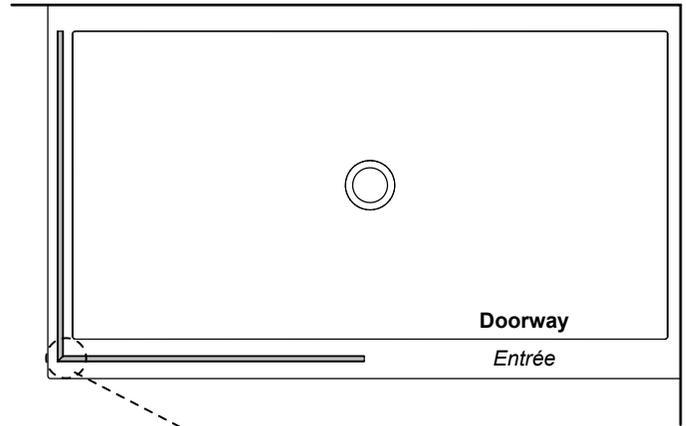
Le profilé d'aluminium en "U" doit être coupé selon les dimensions du tableau ci-joint. Assurer de garder l'angle du bon côté.

Model Modèle	Fixed Panel (5) Panneau Fixe	Return Panel (6) Panneau de retour
4532	21 1/2" / 597mm	28 3/8" / 721mm
5732	27 1/2" / 698mm	
6932	33 1/2" / 851mm	
4536	21 1/2" / 597mm	32 3/8" / 822mm
5736	27 1/2" / 698mm	
6936	33 1/2" / 851mm	
4542	21 1/2" / 597mm	38 3/8" / 975mm
5742	27 1/2" / 698mm	
6942	33 1/2" / 851mm	
4548	21 1/2" / 597mm	44 3/8" / 1127mm
5748	27 1/2" / 698mm	
6948	33 1/2" / 851mm	

LEFT SIDE INSTALLATION
INSTALLATION DU CÔTÉ GAUCHE



RIGHT SIDE INSTALLATION
INSTALLATION DU CÔTÉ DROIT

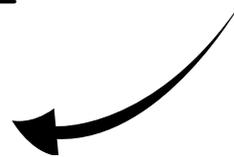
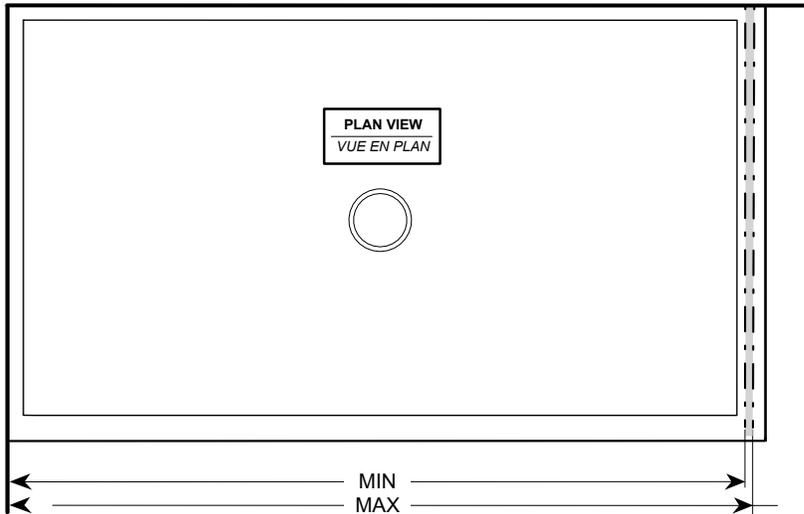


2**MARK THE PLACEMENT AREA FOR THE RETURN PANEL ON THE BASE****MARQUER LA ZONE DE POSITIONNEMENT POUR LE PANNEAU DE RETOUR SUR LA BASE**

MODEL MODÈLE	Return panel placement Placement du panneau de retour	
	MIN	MAX
4536	45 ¼" / 1149mm	47 ¼" / 1200mm
5736	57 ¼" / 1454mm	59 ¼" / 1505mm
6936	69 ¼" / 1759mm	71 ¼" / 1810mm

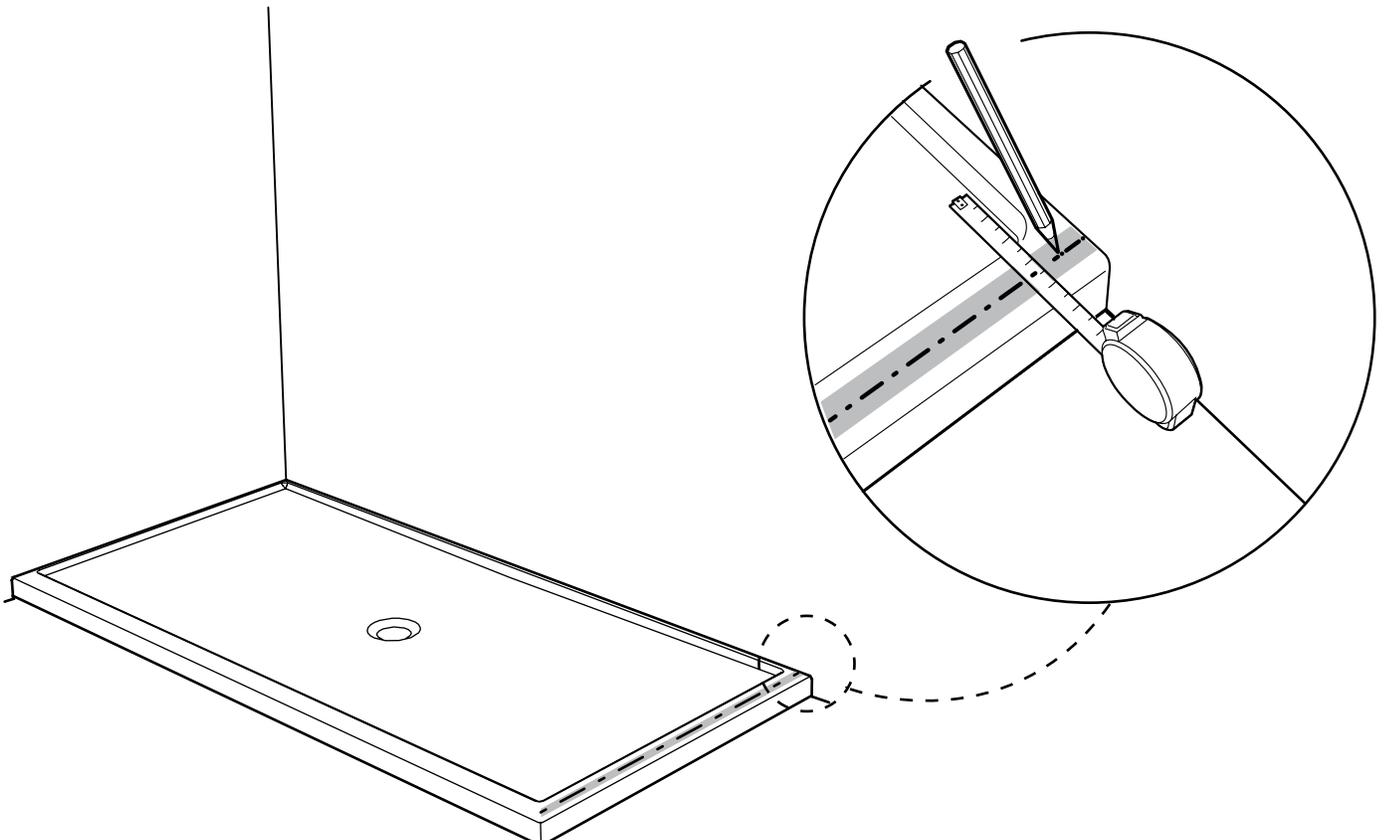
**RECOMMENDED AREA FOR
RETURN PANEL INSTALLATION.**

*ZONE RECOMMANDÉE POUR
L'INSTALLATION DU PANNEAU DE RETOUR.*



**THE FOLLOWING INSTALLATION IS BASED ON PLUMB
FINISHED WALLS AND A LEVELLED BASE. IF THESE
CONDITIONS ARE NOT MET, PLEASE ADJUST ACCORDINGLY.**

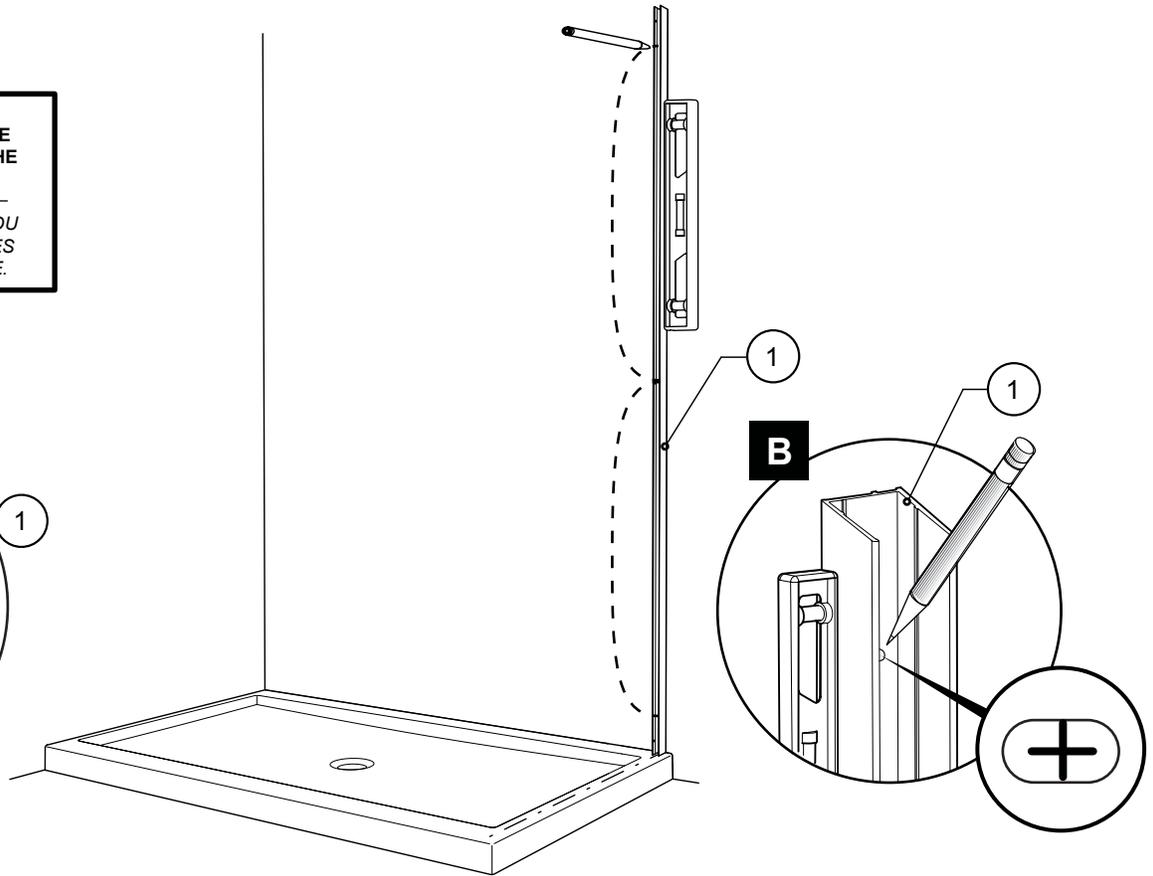
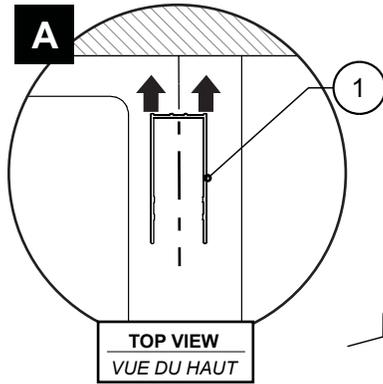
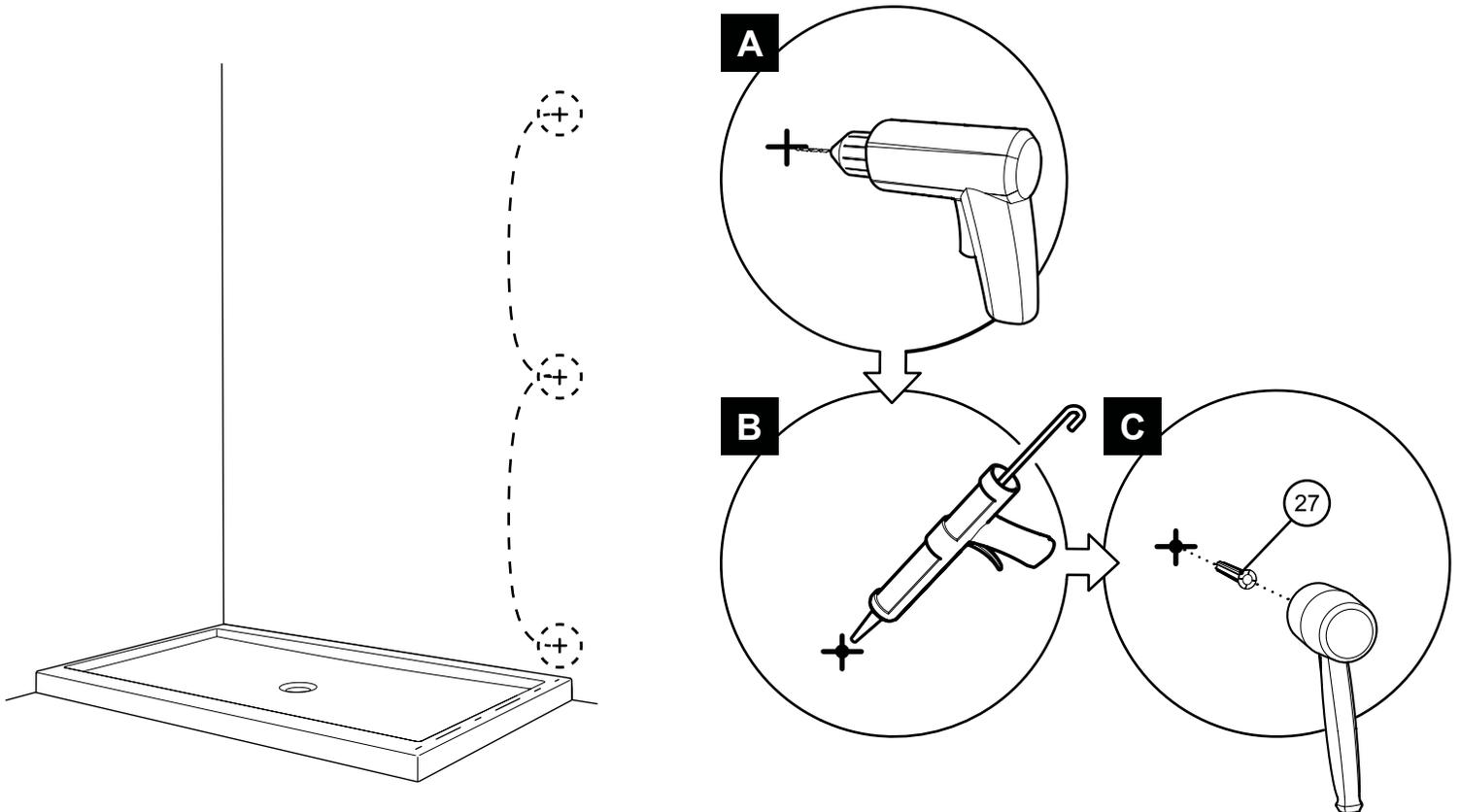
*L'INSTALLATION SUIVANTE EST BASÉE SUR DES MURS
FINIS D'APLOMB ET UNE BASE DE DOUCHE NIVELÉE. SI
CES CONDITIONS NE SONT PAS PRÉSENTÉES, VEUILLEZ
AJUSTER EN CONSÉQUENCE.*

3**MARK THE CENTER LINE FOR THE RETURN PANEL ON THE BASE WITHIN THE PLACEMENT AREA****MARQUER LA LIGNE DU CENTRE POUR LE PANNEAU DE RETOUR SUR LA BASE DANS LA ZONE DE POSITIONNEMENT**

4**LEVEL THE WALL JAMB AND AND MARK THE WALL JAMB HOLES**
NIVELER LE JAMBAGE ET MARQUER LES TROUS DU JAMBAGE

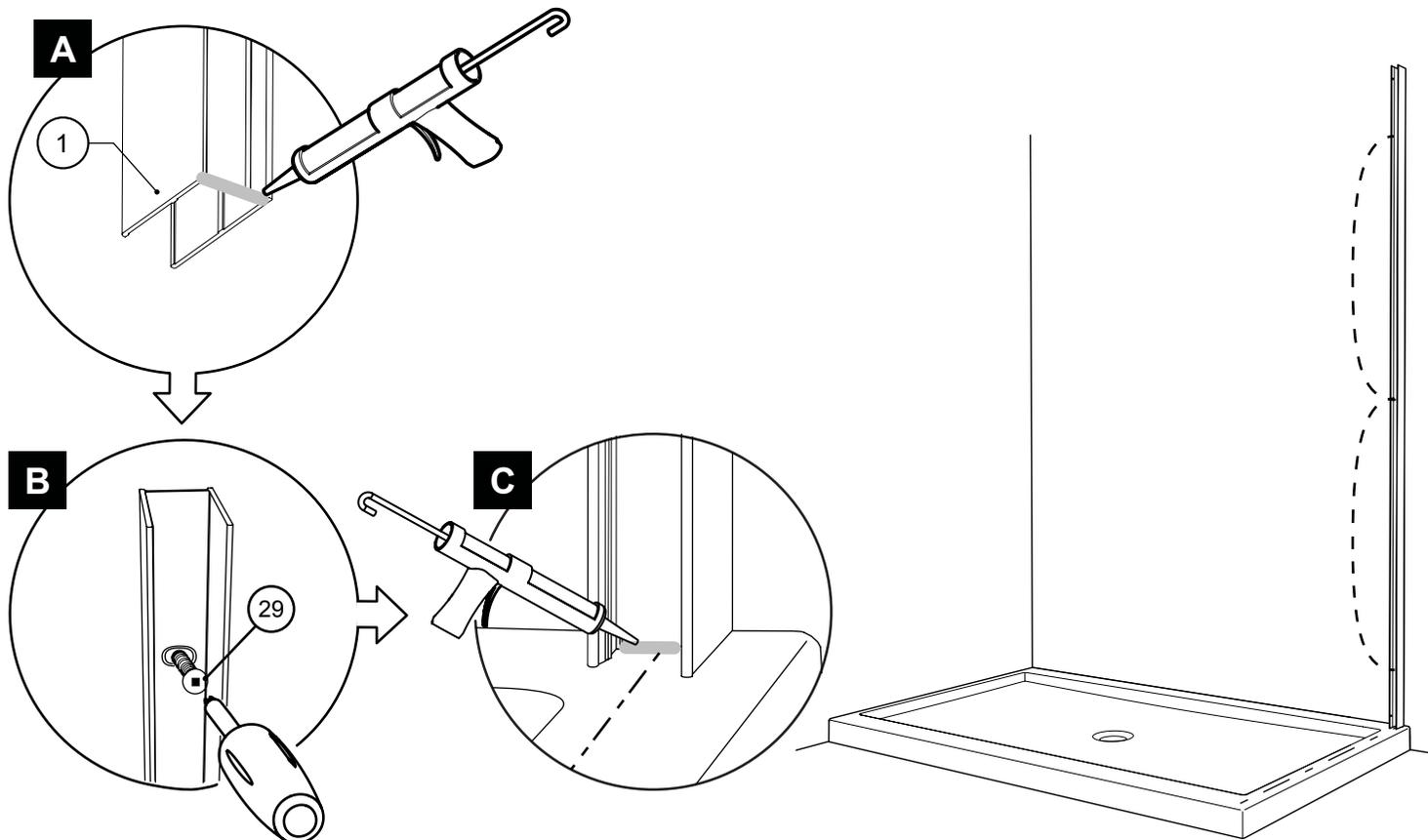
THE HOLES LOCATED ON THE SIDE OF THE WALL JAMB MUST FACE THE INTERIOR OF THE SHOWER.

LES TROUS SITUÉS SUR LE CÔTÉ DU JAMBAGE DOIVENT ÊTRE ORIENTÉS VERS L'INTÉRIEUR DE LA DOUCHE.

**5****DRILL, APPLY SILICONE & INSERT THE WALL PLUGS**
PERCER, APPLIQUER DU SILICONE ET INSÉRER LES CHEVILLES

6

SILICONE AND SECURE THE WALL JAMB CALFEUTRER ET SÉCURISER LE JAMBAGE

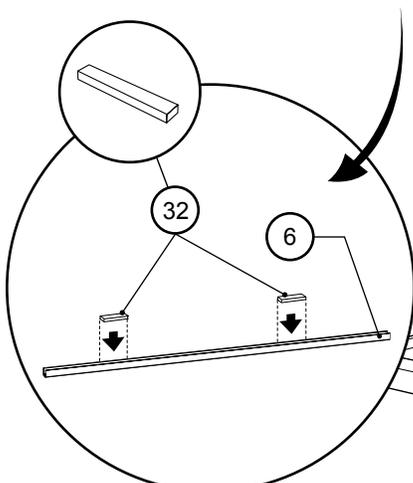


7

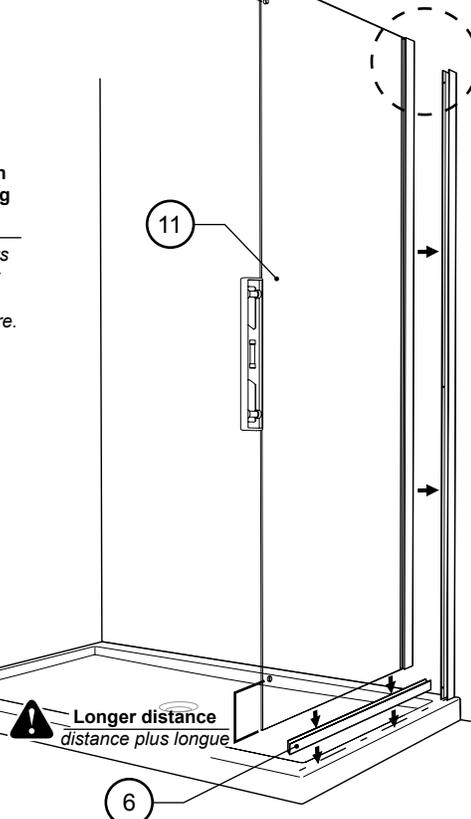
TEMPORARILY INSTALL THE RETURN PANEL, LEVEL AND CLAMP IT IN PLACE INSTALLER LE PANNEAU DE RETOUR TEMPORAIREMENT, LE METTRE DE NIVEAU ET SERRER EN PLACE

!
Ensure proper return panel orientation.
S'assurer de la bonne orientation du panneau de retour.

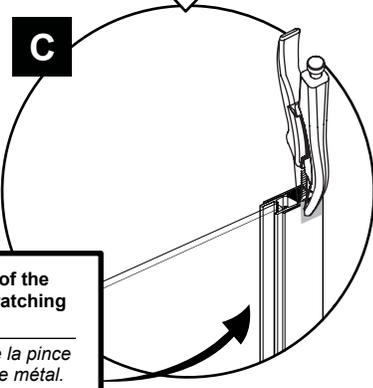
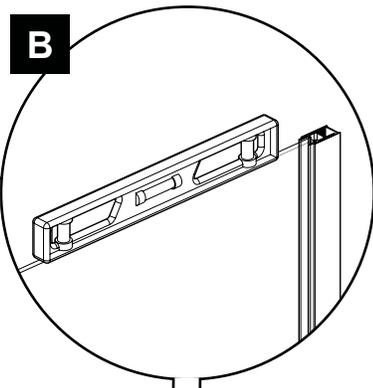
A Place two 5/32" clear setting blocks in the "U"-channel. Use additional setting blocks to adjust if necessary.
Placer deux blocs de niveau transparents de 5/32" dans le profilé en «U». Utiliser des blocs de niveau transparents supplémentaires pour ajuster si nécessaire.



! Shorter distance
Distance plus courte

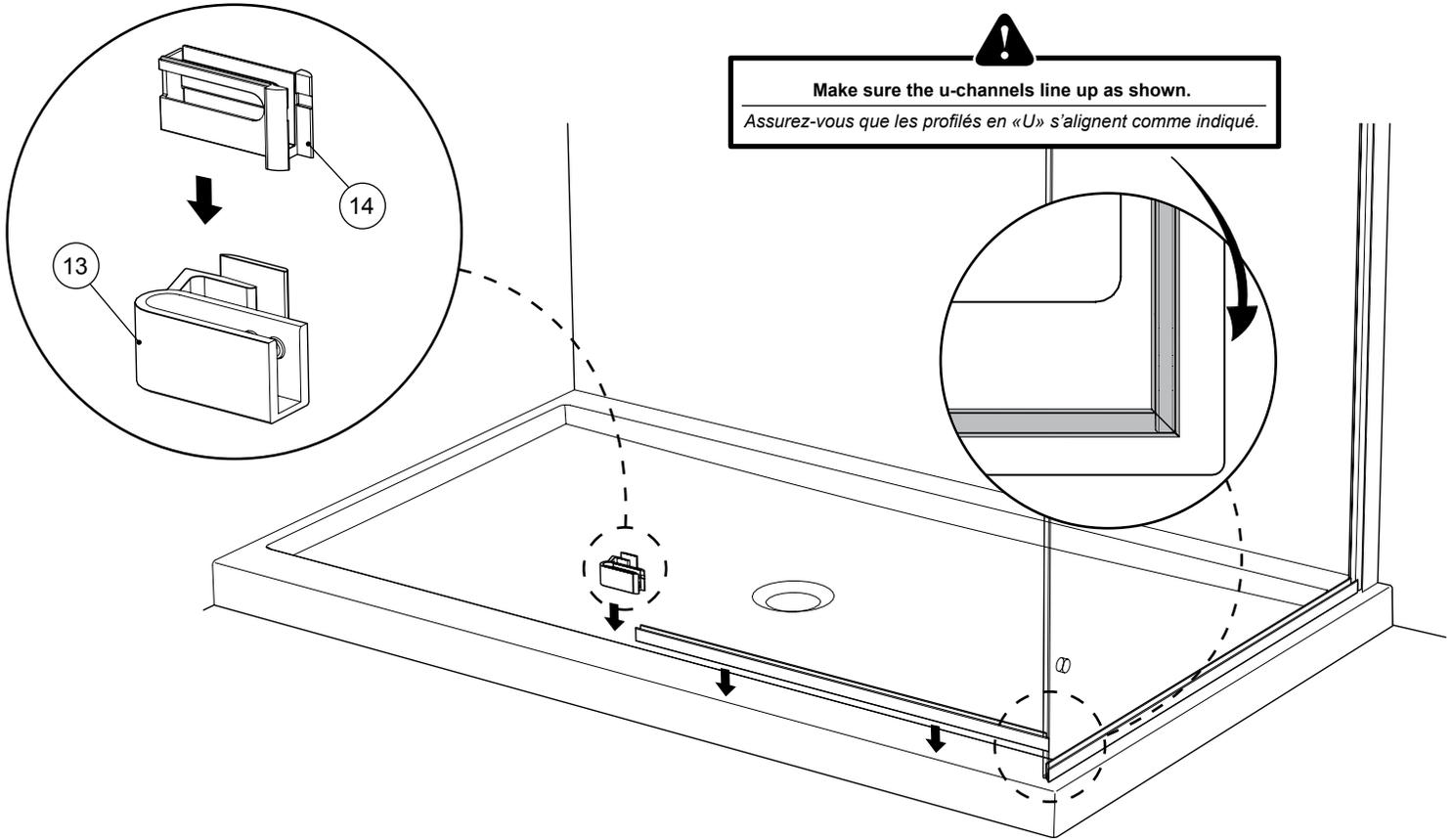


! Longer distance
distance plus longue

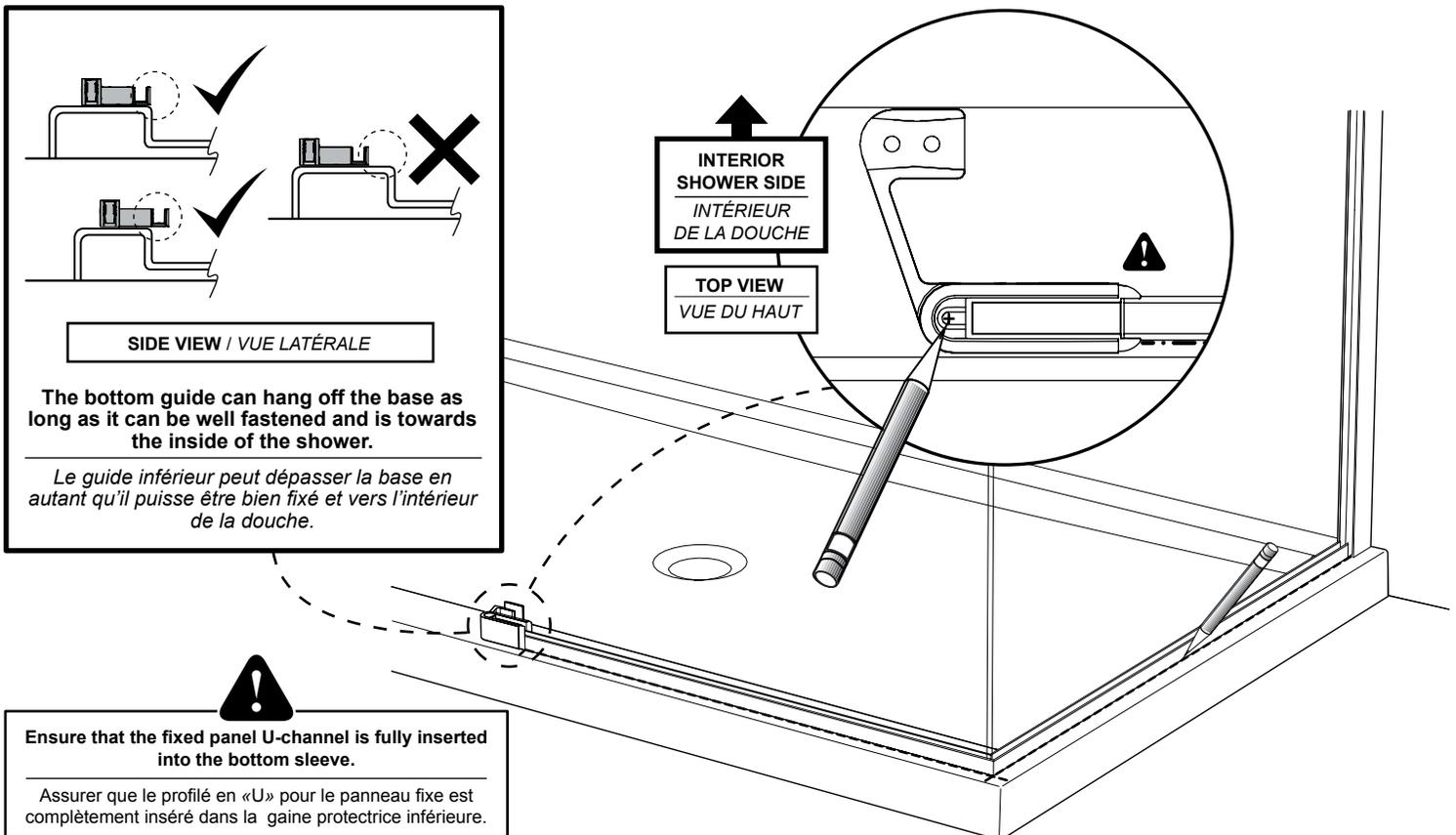


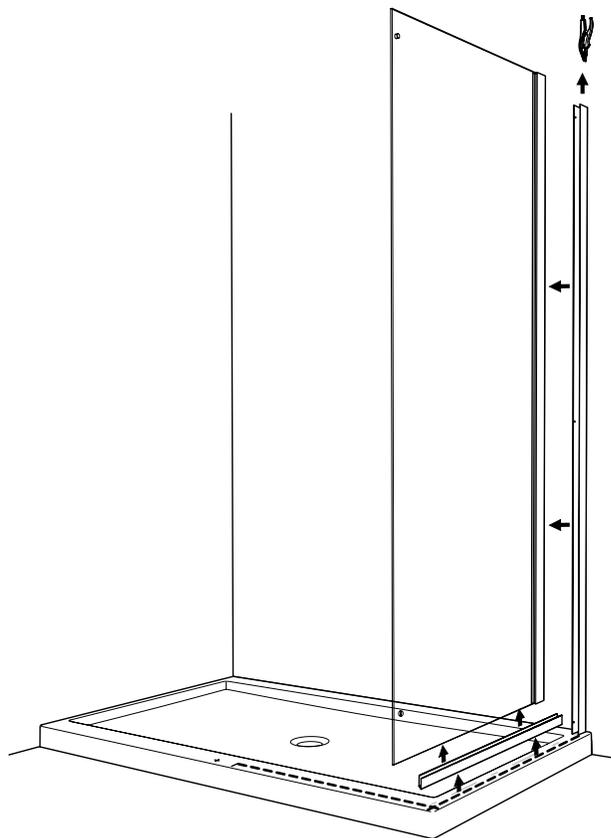
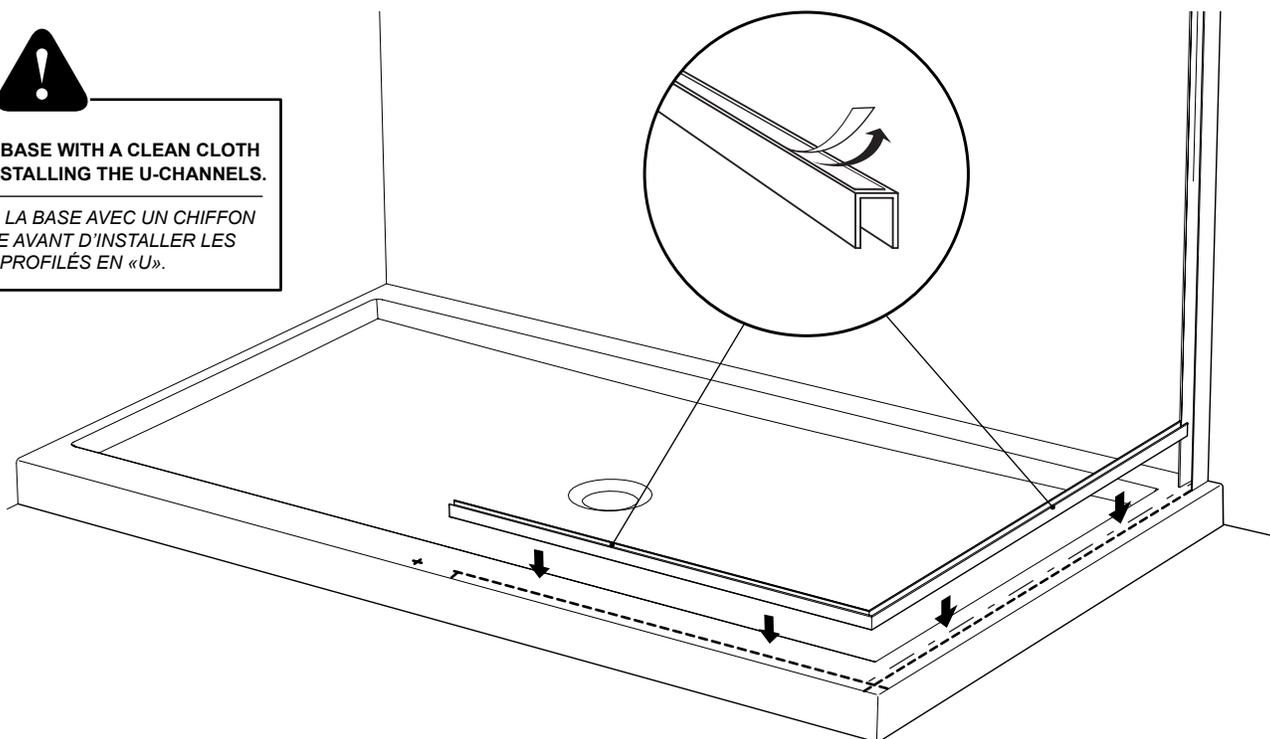
!
Cover the teeth of the pliers to avoid scratching the metal.
Couvrir les dents de la pince pour ne pas rayer le métal.

8 PLACE THE FIXED PANEL U-CHANNEL & BOTTOM GUIDE ON THE BASE
PLACER LE PROFILÉ EN «U» DU PANNEAU FIXE ET LE GUIDE INFÉRIEUR SUR LA BASE

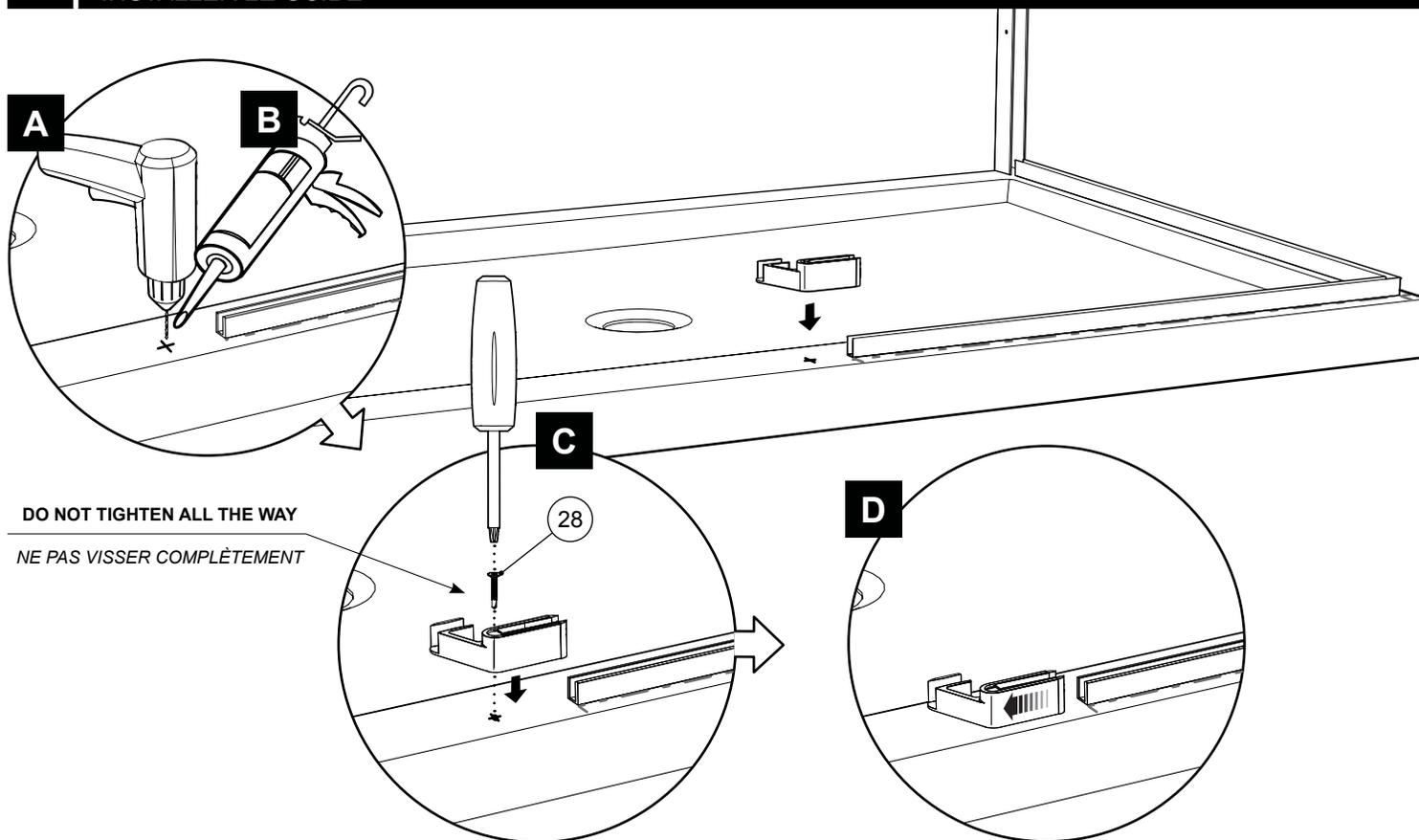


9 MARK PIECES AS SHOWN BELOW
MARQUER LES PIÈCES TEL QU'ILLUSTRÉES CI-DESSOUS

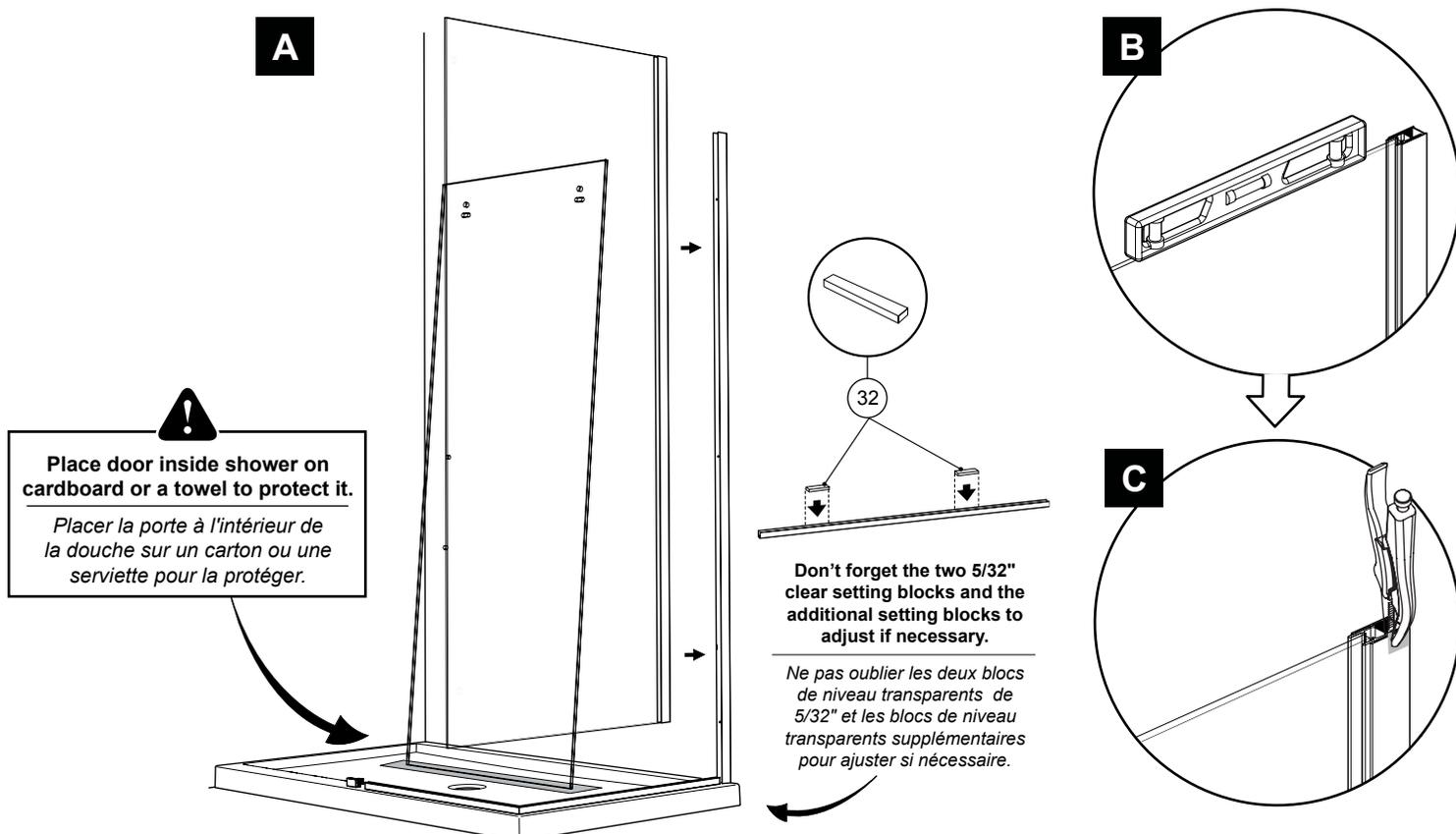


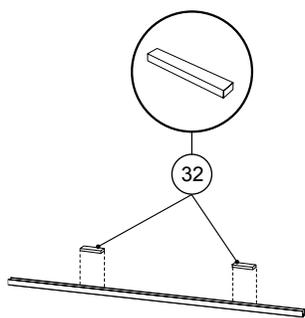
10**REMOVE THE RETURN PANEL**
ENLEVER LE PANNEAU DE RETOUR**11****INSTALL THE U-CHANNELS**
INSTALLER LES PROFILÉS EN «U»**WIPE THE BASE WITH A CLEAN CLOTH**
BEFORE INSTALLING THE U-CHANNELS.*ESSUYER LA BASE AVEC UN CHIFFON*
PROPRE AVANT D'INSTALLER LES
PROFILÉS EN «U».

12 **INSTALL THE GUIDE**
INSTALLER LE GUIDE



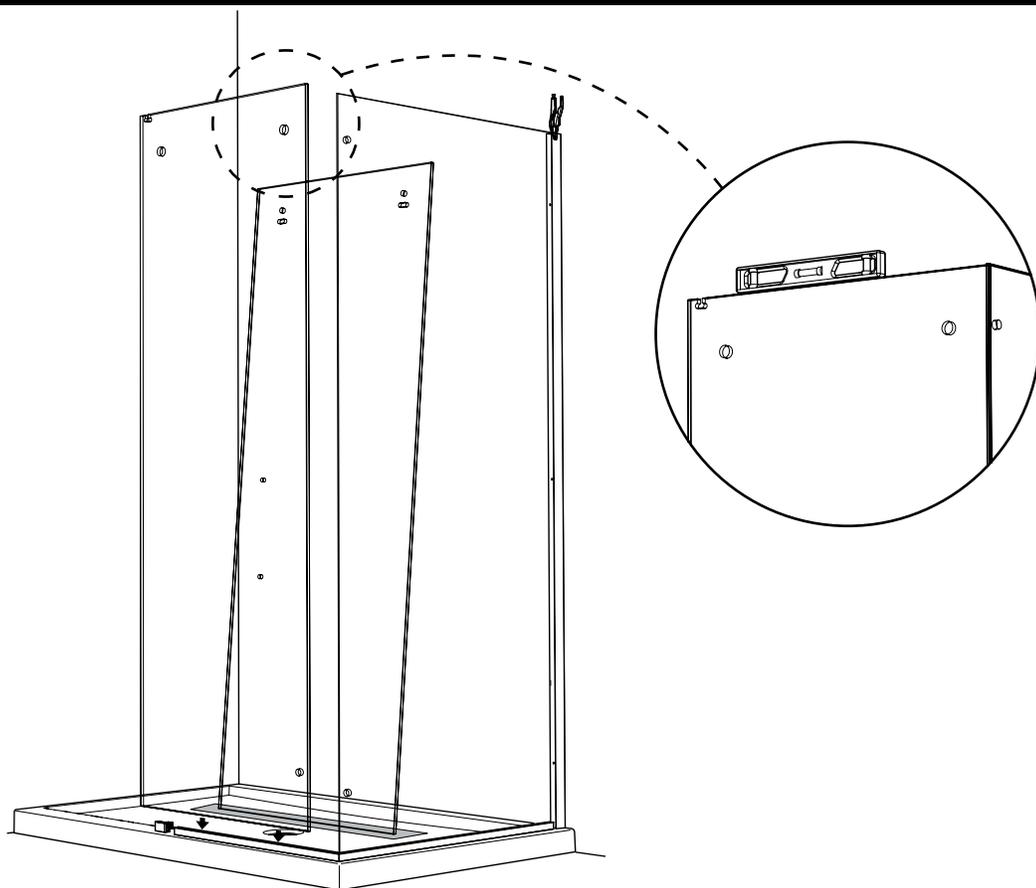
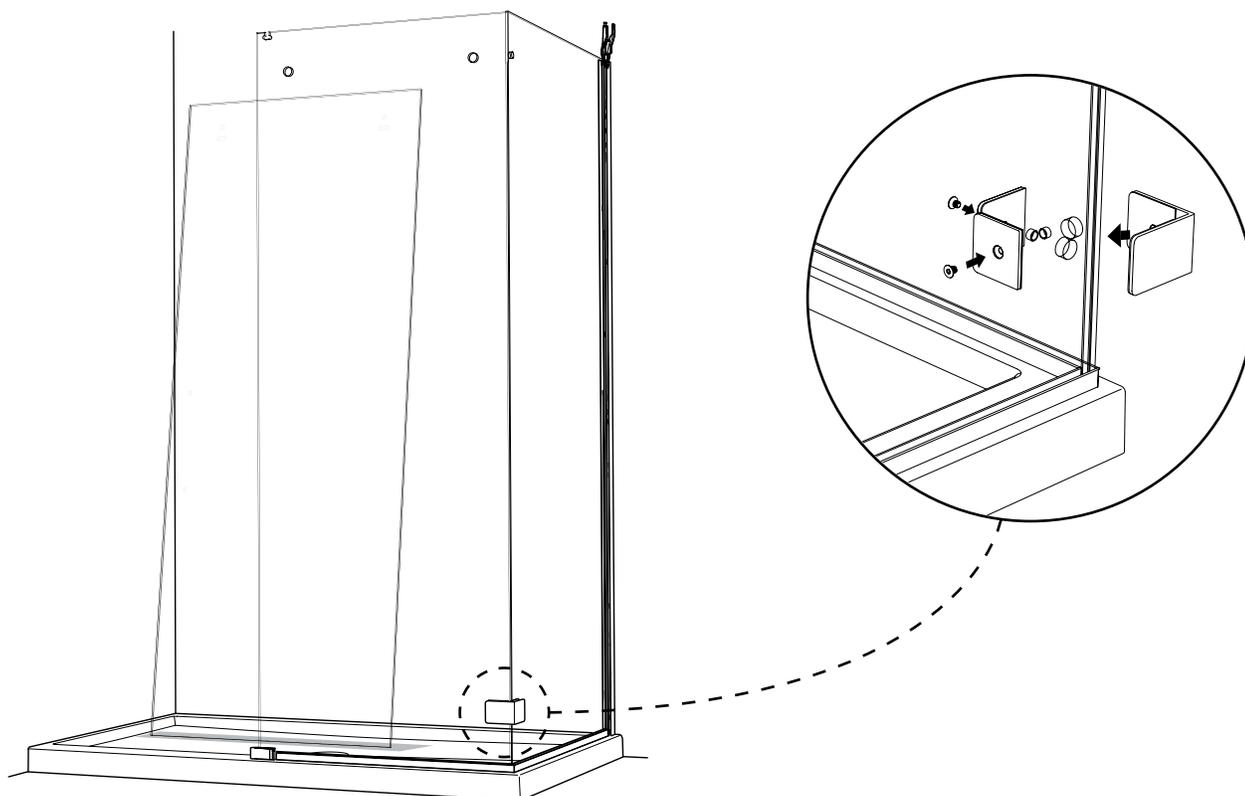
13 **REINSTALL AND LEVEL THE RETURN PANEL**
RÉINSTALLER ET NIVELER LE PANNEAU DE RETOUR

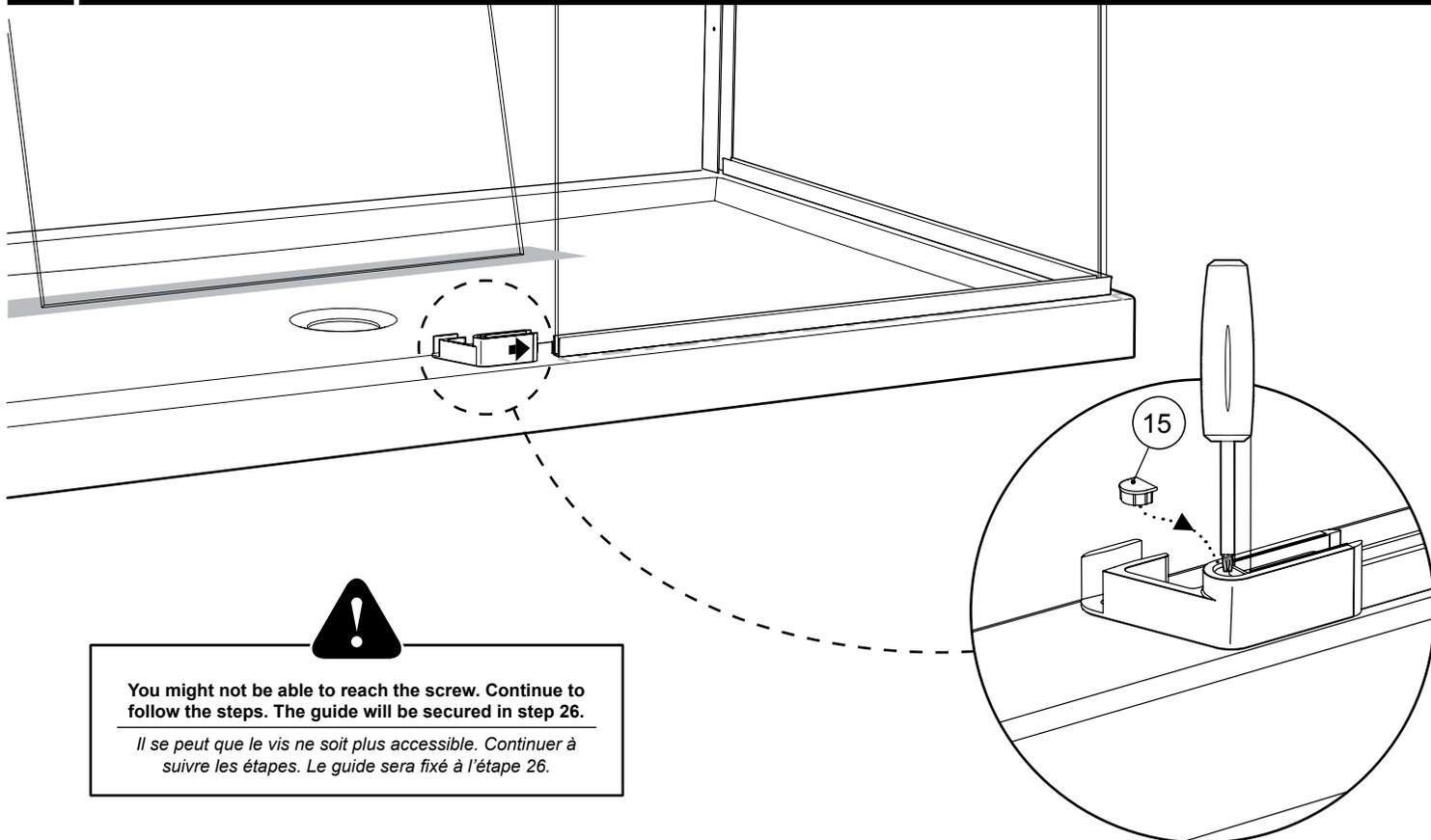
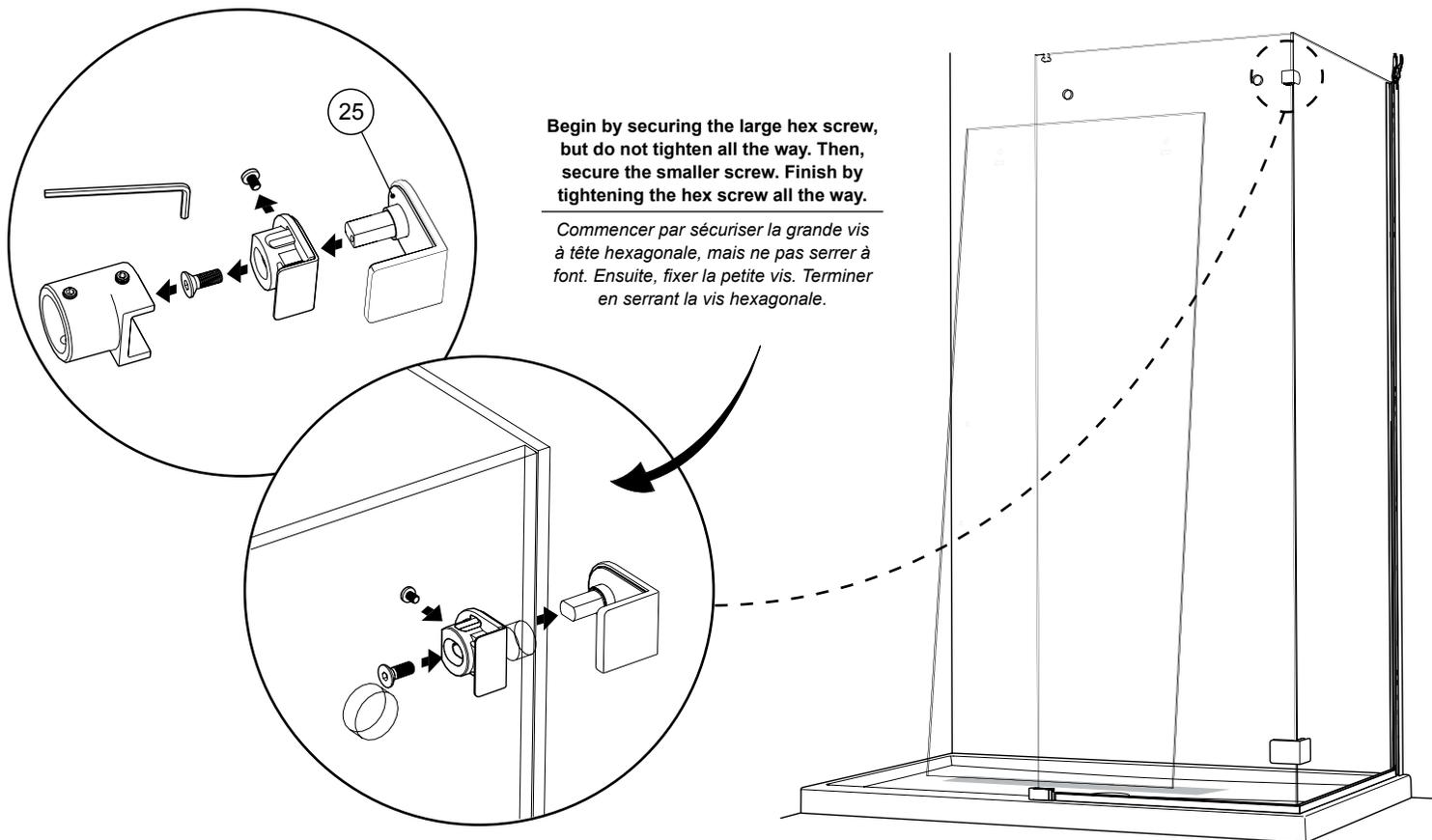


14**INSTALL AND LEVEL THE FIXED PANEL**
INSTALLER ET NIVELER LE PANNEAU FIXE

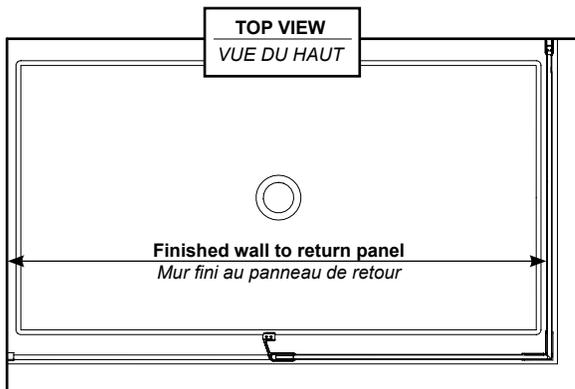
Place two 5/32" clear setting blocks in the "U"-channel. Use additional setting blocks to adjust if necessary.

Placer deux blocs de niveau transparents de 5/32" dans le profilé en «U». Utiliser des blocs de niveau transparents supplémentaires pour ajuster si nécessaire.

**15****INSTALL THE CORNER CLIP**
INSTALLER L'ÉQUERRE DE COIN

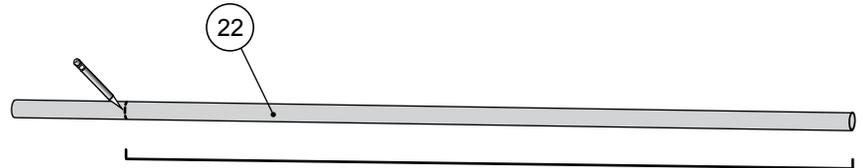
16**SLIDE THE GUIDE INTO THE U-CHANNEL AND SECURE THE SCREW**
GLISSER LE GUIDE DANS LE PROFILÉ EN «U» ET SÉCURISER LA VIS**17****INSTALL THE RETURN PANEL GLASS MOUNT BRACKET**
INSTALLER LE SUPPORT DE VERRE POUR PANNEAU DE RETOUR

- A** Calculate the length of the bar required using the formula provided.
Calculer la longueur de la barre requise en utilisant la formule prévue.

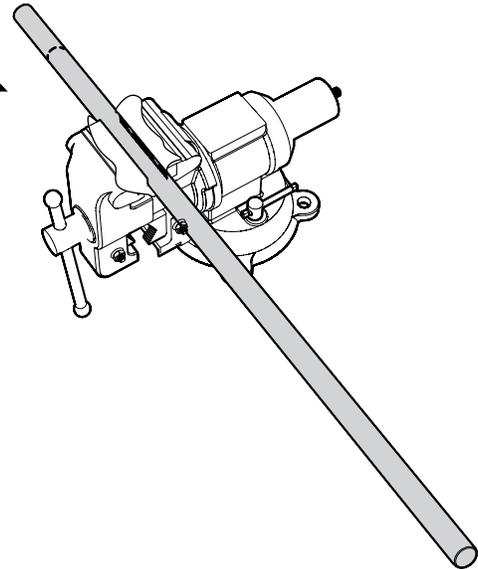

FORMULA / FORMULE

bar length = subtract 1 1/8" (41mm) from the measurement of the finished wall to the return panel

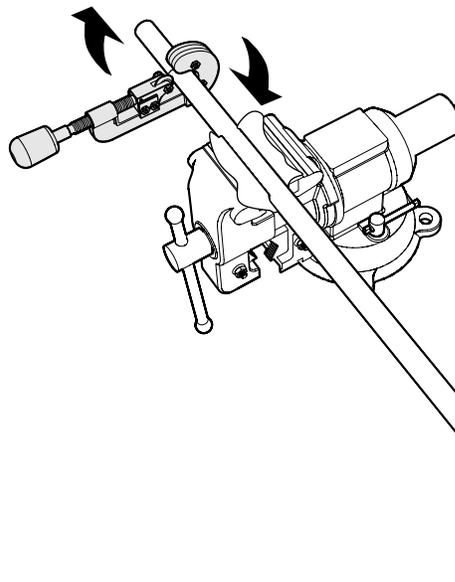
longueur de la barre = soustraire 1 1/8" (41mm) de la mesure du mur fini au panneau de retour



- B** Secure the bar with a table vise.
Sécuriser la barre dans un étau.

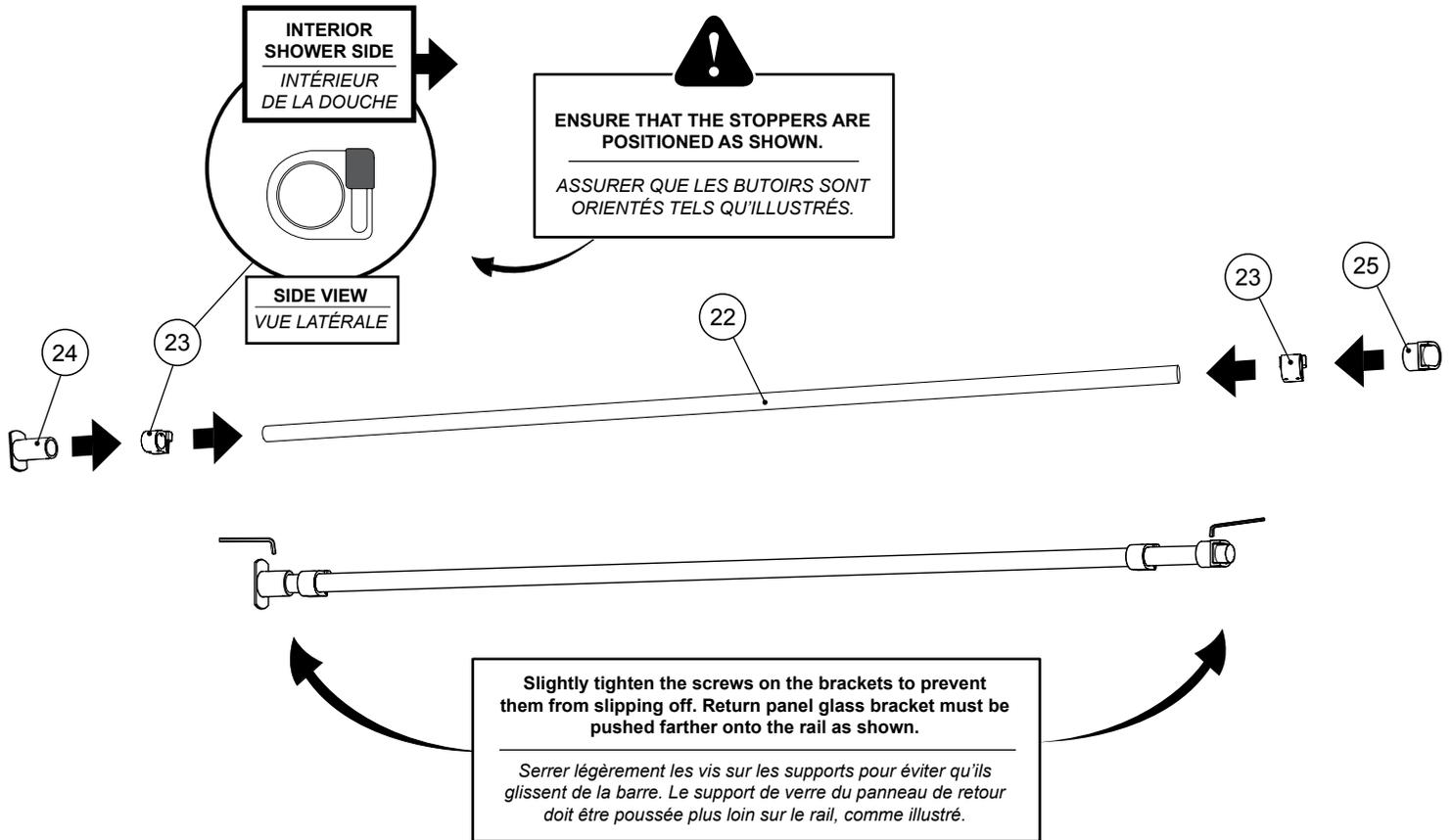


- C** Cut off the excess with the tube cutter.
Couper l'excès à l'aide du coupe-tube.



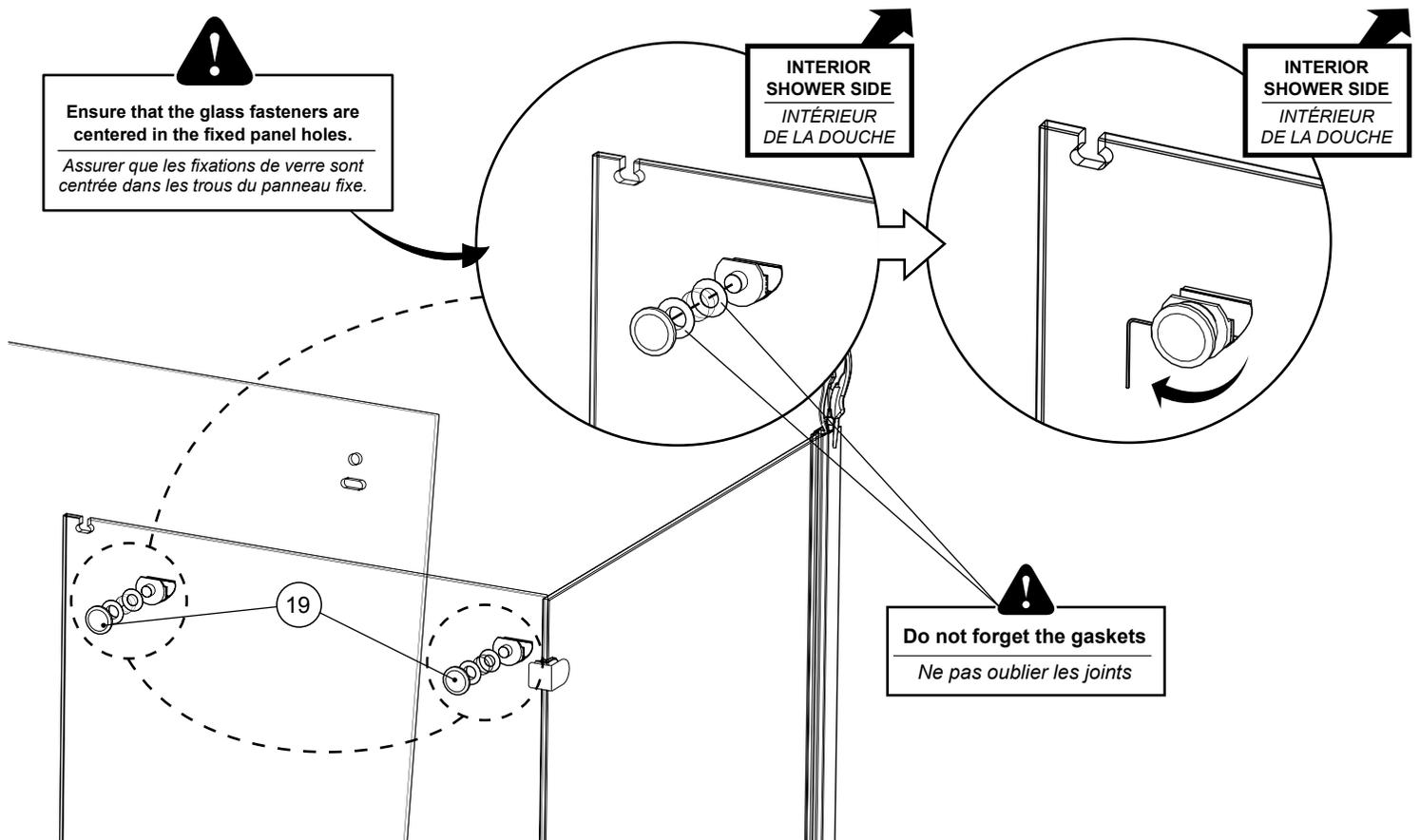
19

ASSEMBLE THE RUNNING RAIL ASSEMBLER LA BARRE DE ROULEMENT



20

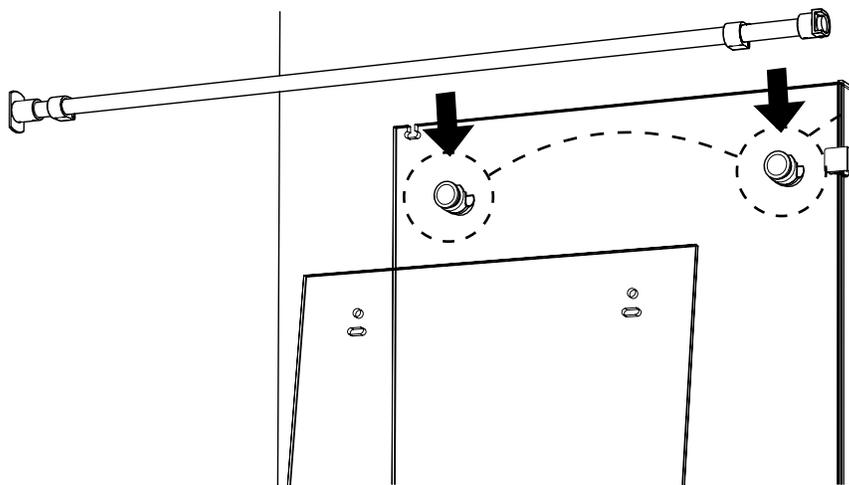
INSTALL THE GLASS FASTENERS ONTO THE FIXED PANEL INSTALLER LES FIXATIONS DE VERRE SUR LE PANNEAU FIXE



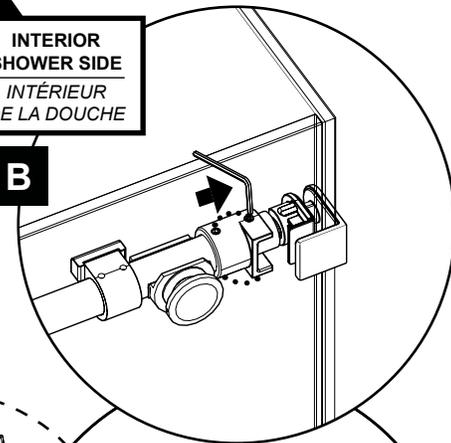
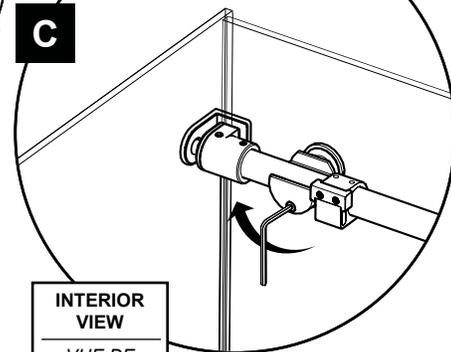
21**INSTALL THE RUNNING RAIL ONTO THE FASTENERS****INSTALLER LA BARRE DE ROULEMENT SUR LES FIXATIONS DE VERRE**

Temporarily secure the glass fasteners to the bar.

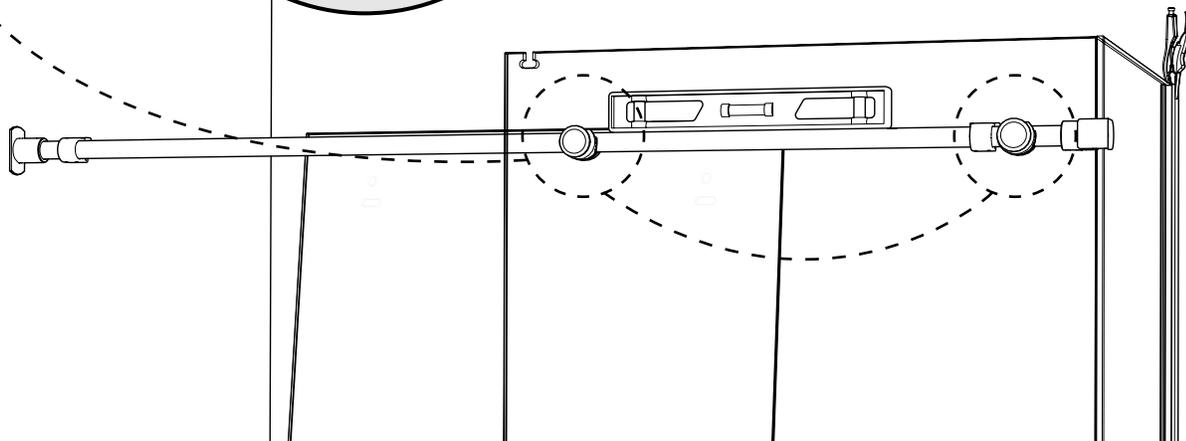
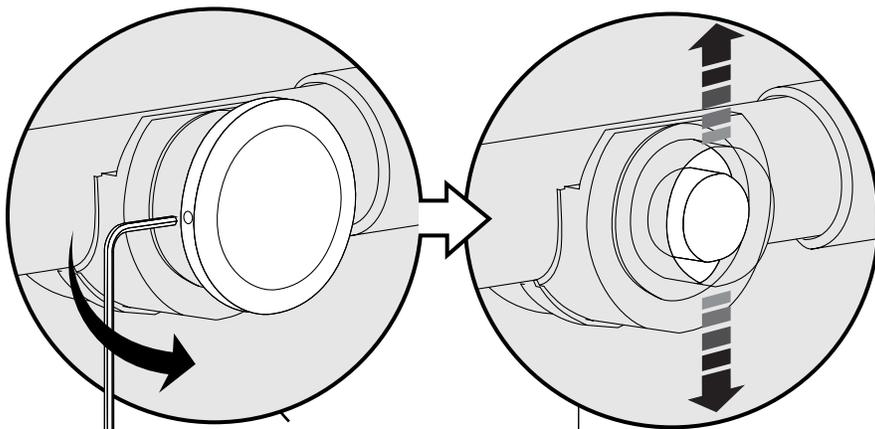
Sécuriser les fixations de verre à la barre temporairement.

A

INTERIOR
SHOWER SIDE
INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE

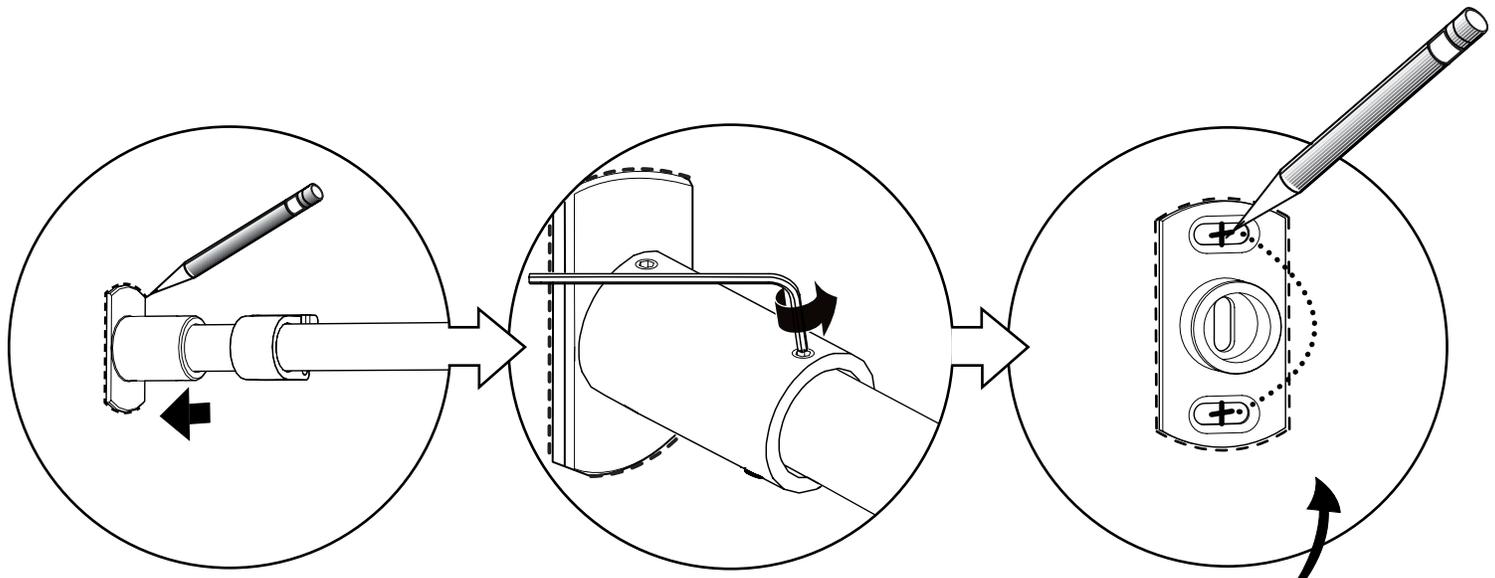
B**C**

INTERIOR VIEW
VUE DE
L'INTÉRIEUR

22**LEVEL THE RUNNING RAIL AND ADJUST IF NECESSARY****NIVELER LA BARRE DE ROULEMENT ET AJUSTER SI NÉCESSAIRE**

23

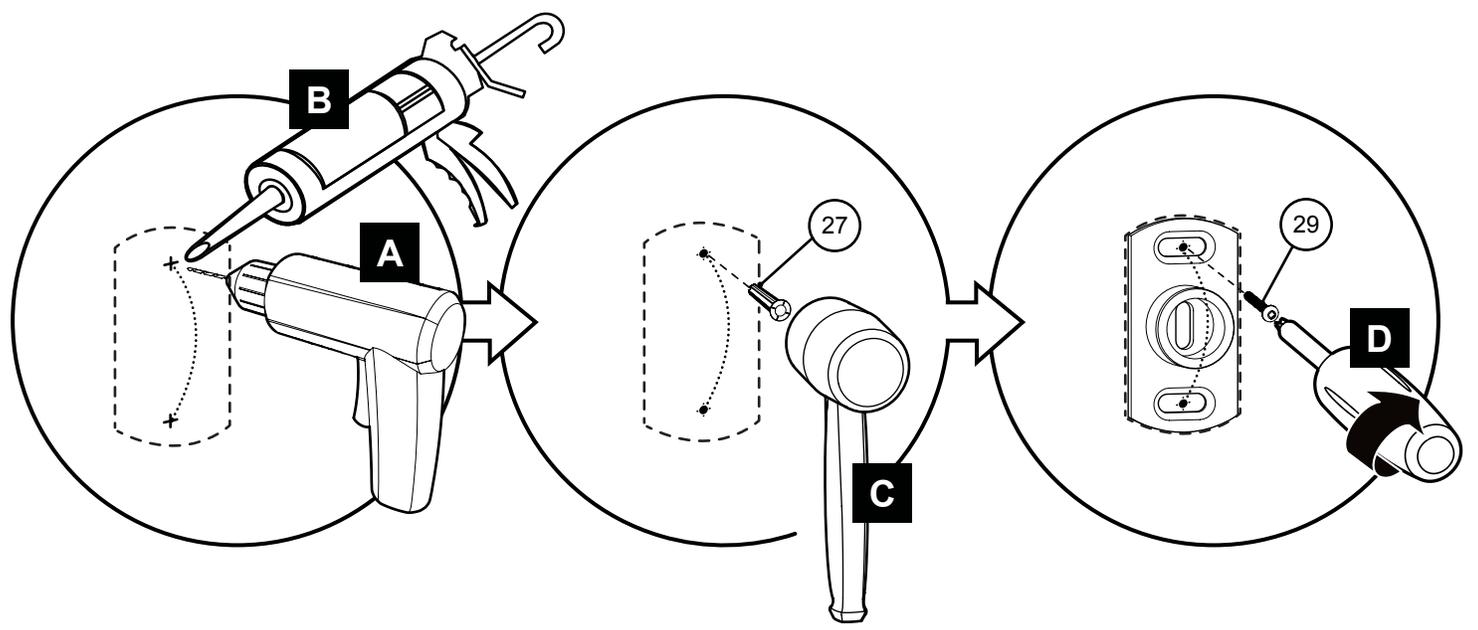
MARK THE WALL BRACKET PLACEMENT
MARQUER L'EMPLACEMENT DU SUPPORT MURAL



Remove the bar and mark the back plate hole.
Retirer la barre et marquer le trou de la plaque arrière.

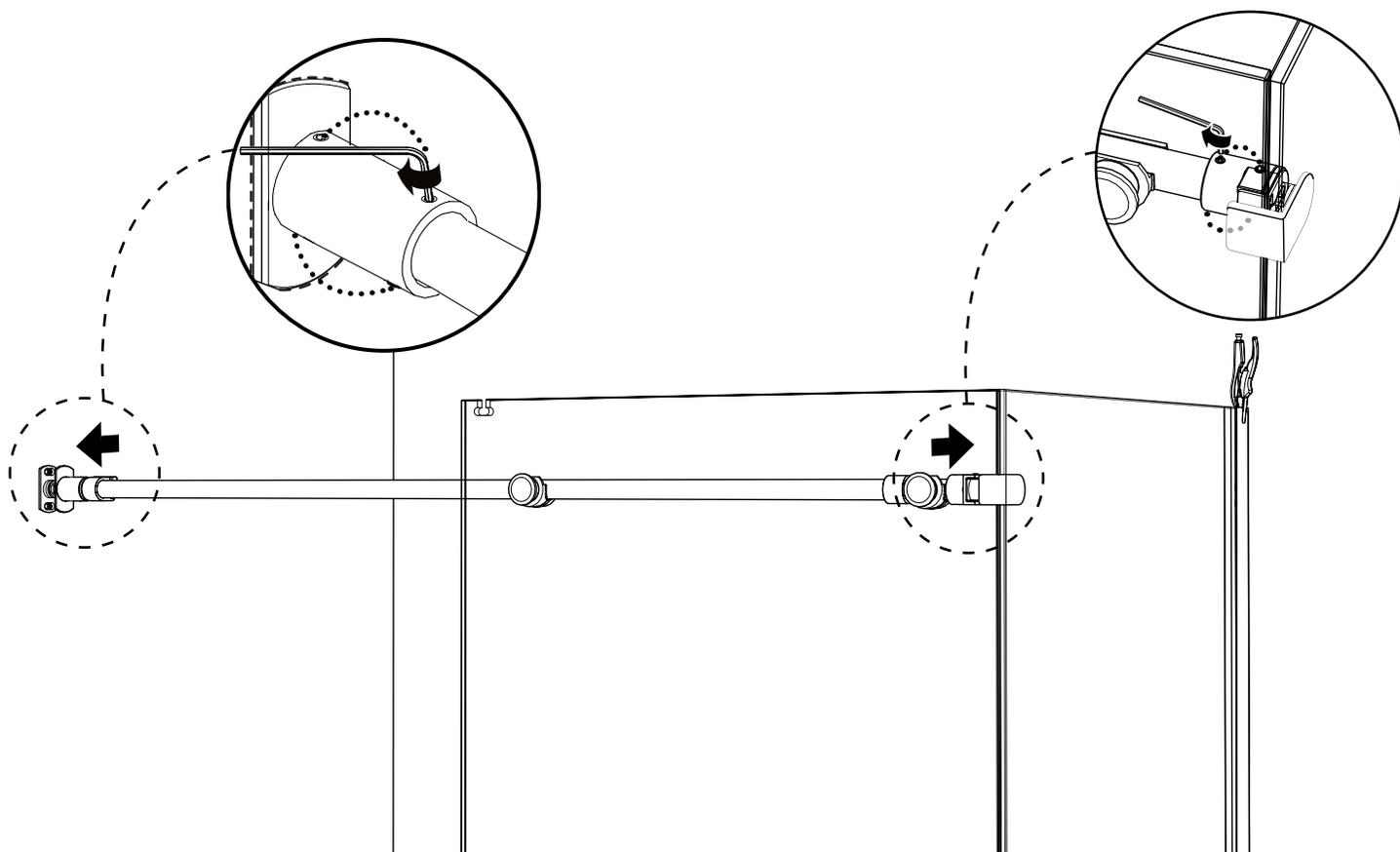
24

DRILL, SILICONE & SECURE BACK PLATE
PERCER, CALFEUTRER ET SÉCURISER LA PLAQUE ARRIÈRE

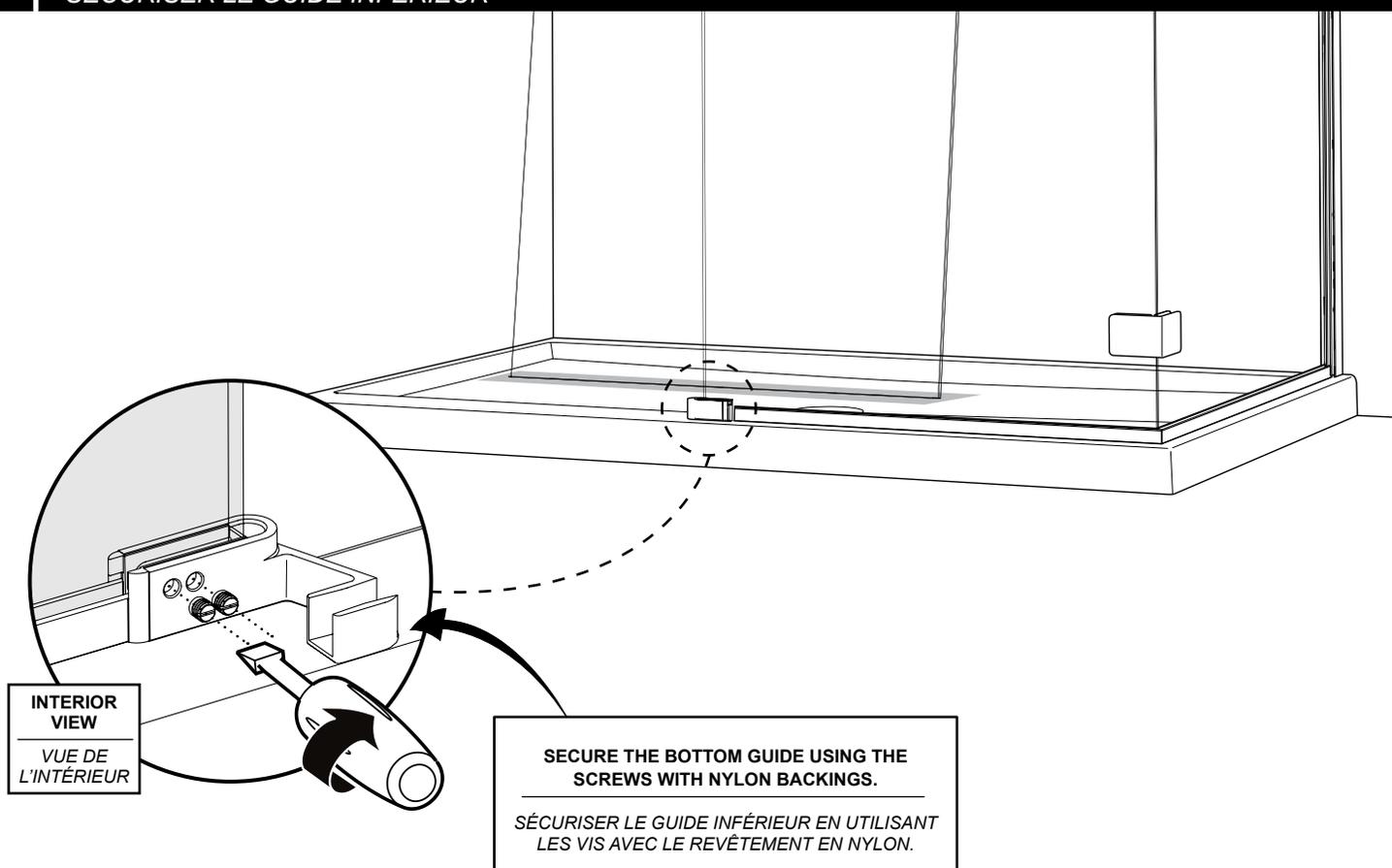


25

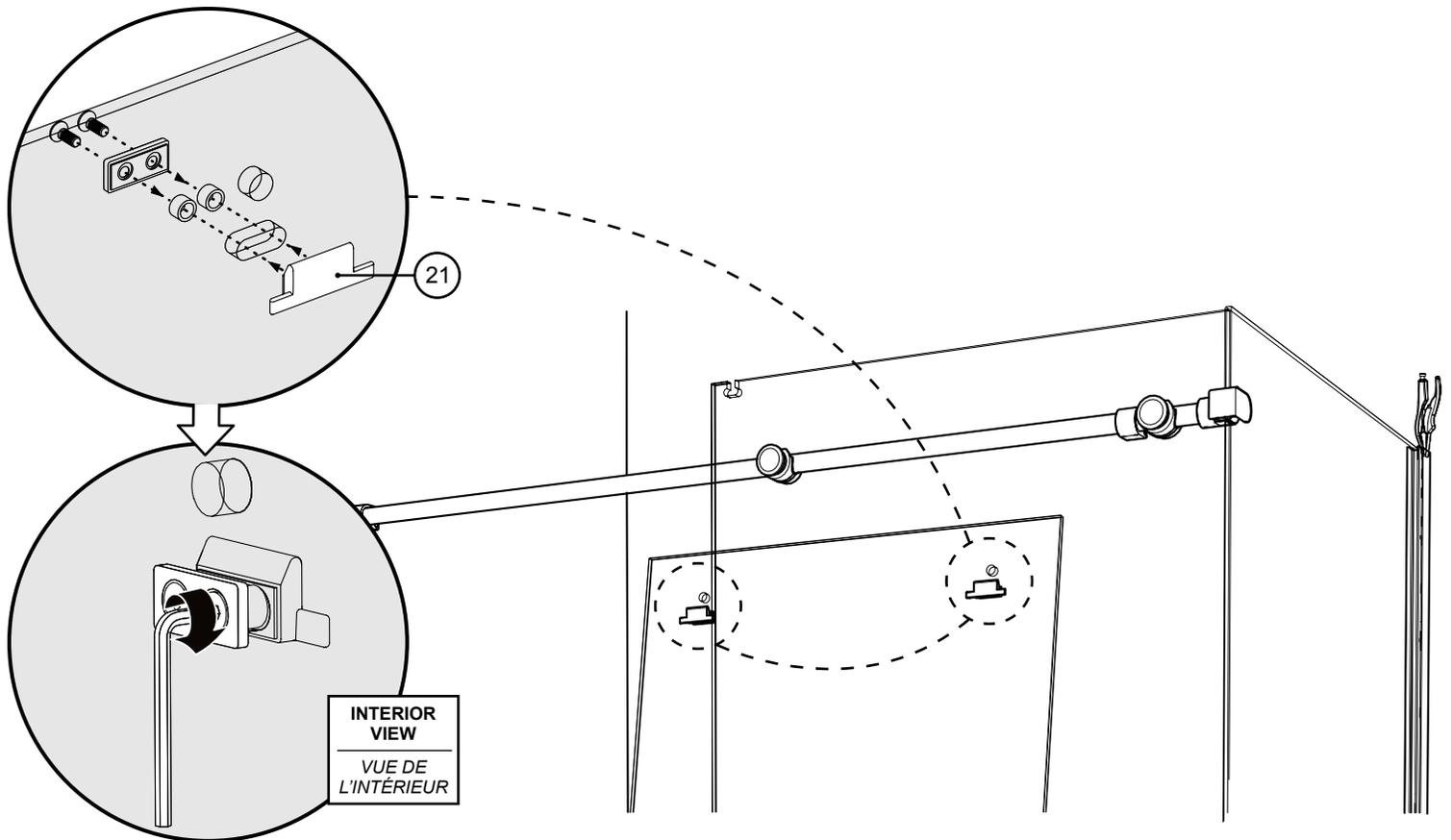
REINSTALL THE BAR, AND SECURE THE WALL BRACKET AND THE RETURN PANEL GLASS MOUNT BRACKET
RÉINSTALLER LA BARRE, ET SÉCURISER LE SUPPORT MURAL ET LE SUPPORT DE VERRE DU PANNEAU DE RETOUR

**26**

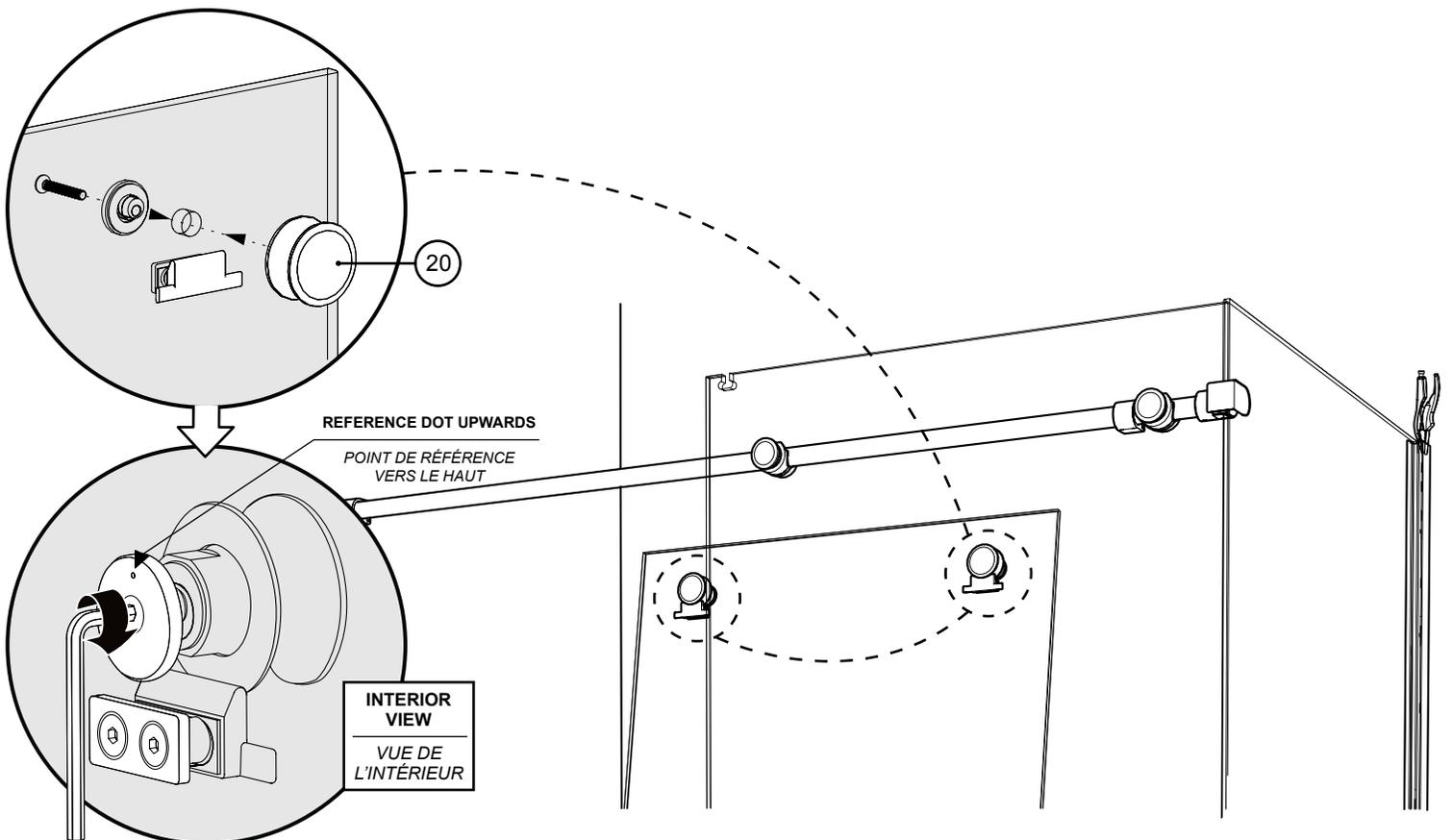
SECURE THE BOTTOM GUIDE
SÉCURISER LE GUIDE INFÉRIEUR



27 INSTALL THE ANTI-JUMPS ONTO THE DOOR
INSTALLER LES ANTI-SAUTS SUR LA PORTE

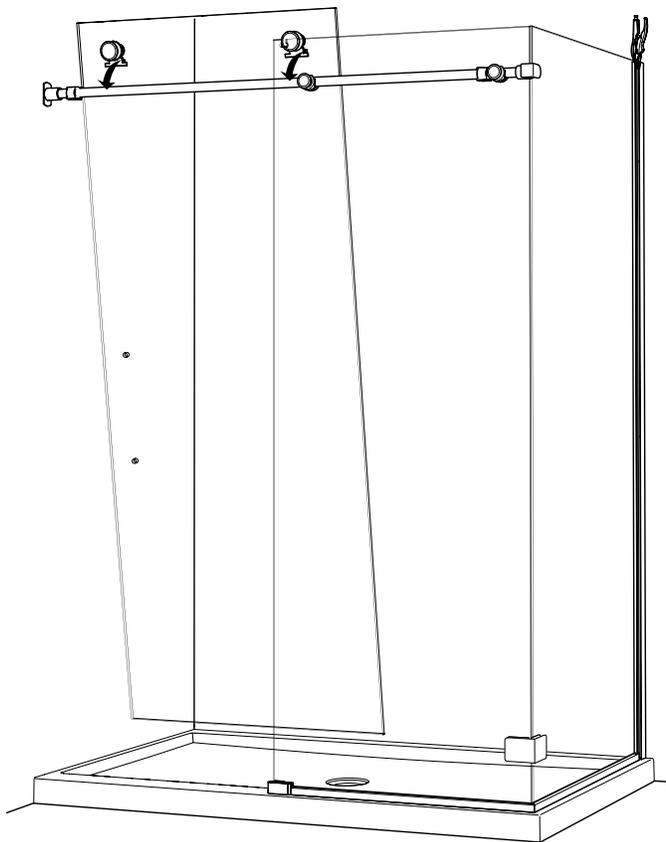


28 INSTALL THE ROLLERS ONTO THE DOOR
INSTALLER LES ROULETTES SUR LA PORTE



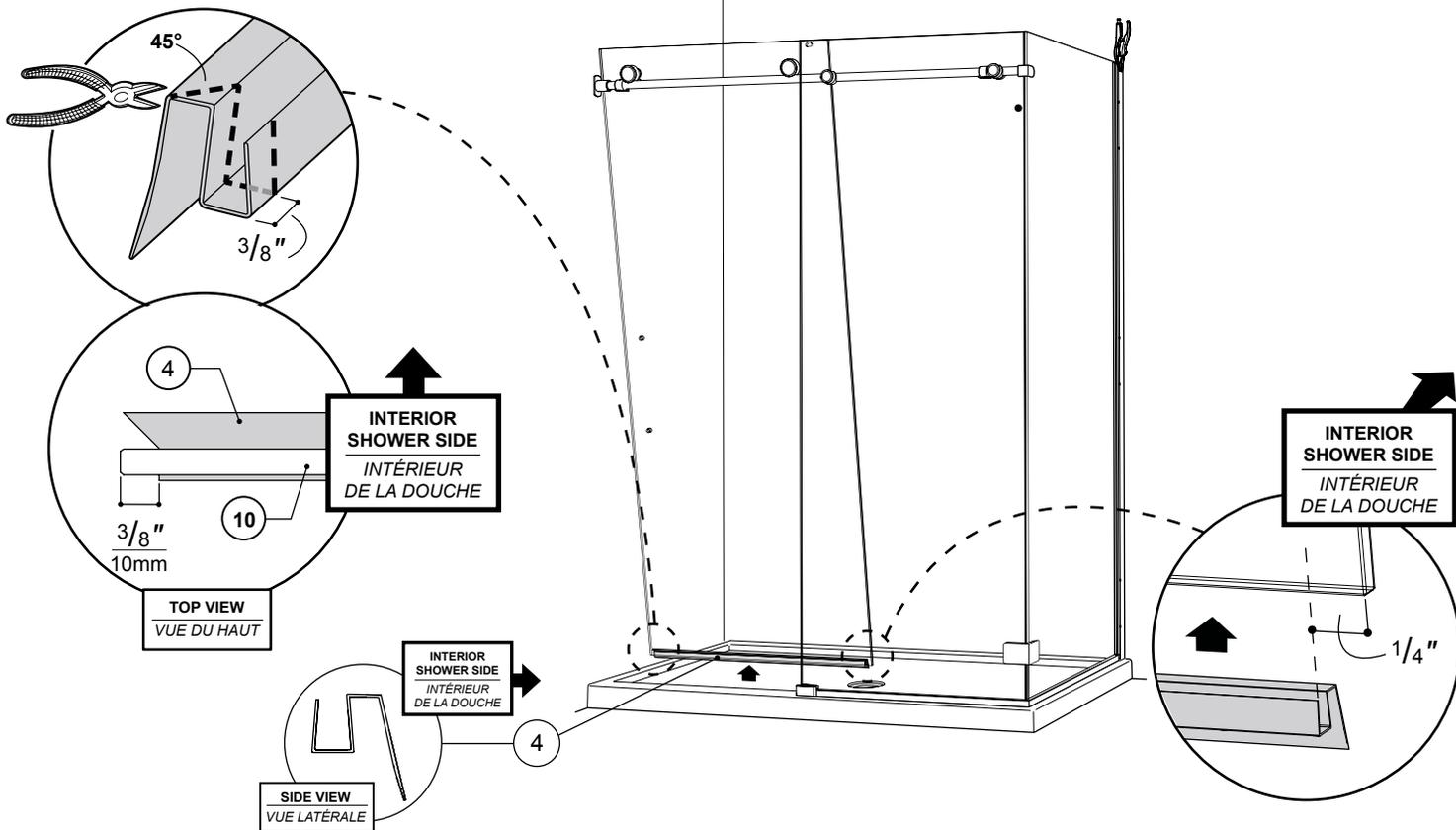
29

INSTALL THE DOOR
INSTALLER LA PORTE



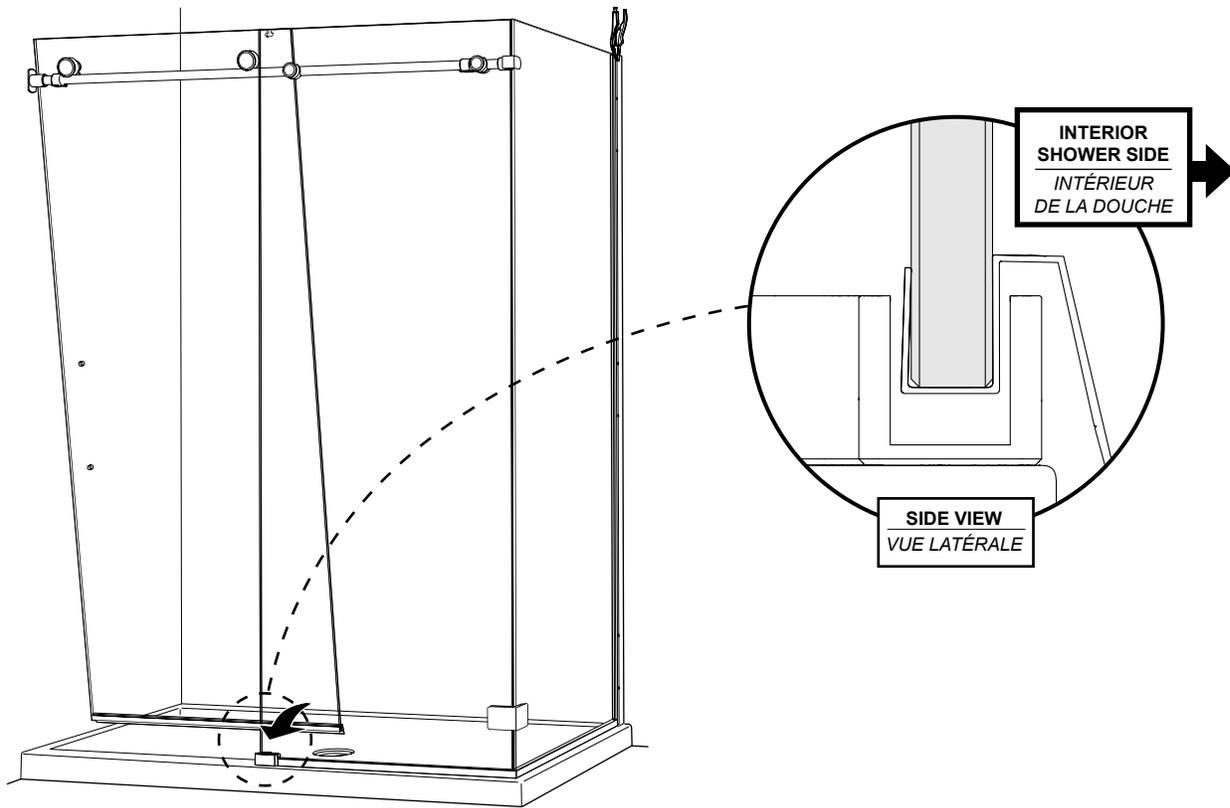
30

CUT AND INSTALL THE BOTTOM GASKET AS SHOWN BELOW
COUPER ET INSTALLER LE JOINT INFÉRIEUR TEL QU'ILLUSTRÉ CI-DESSOUS



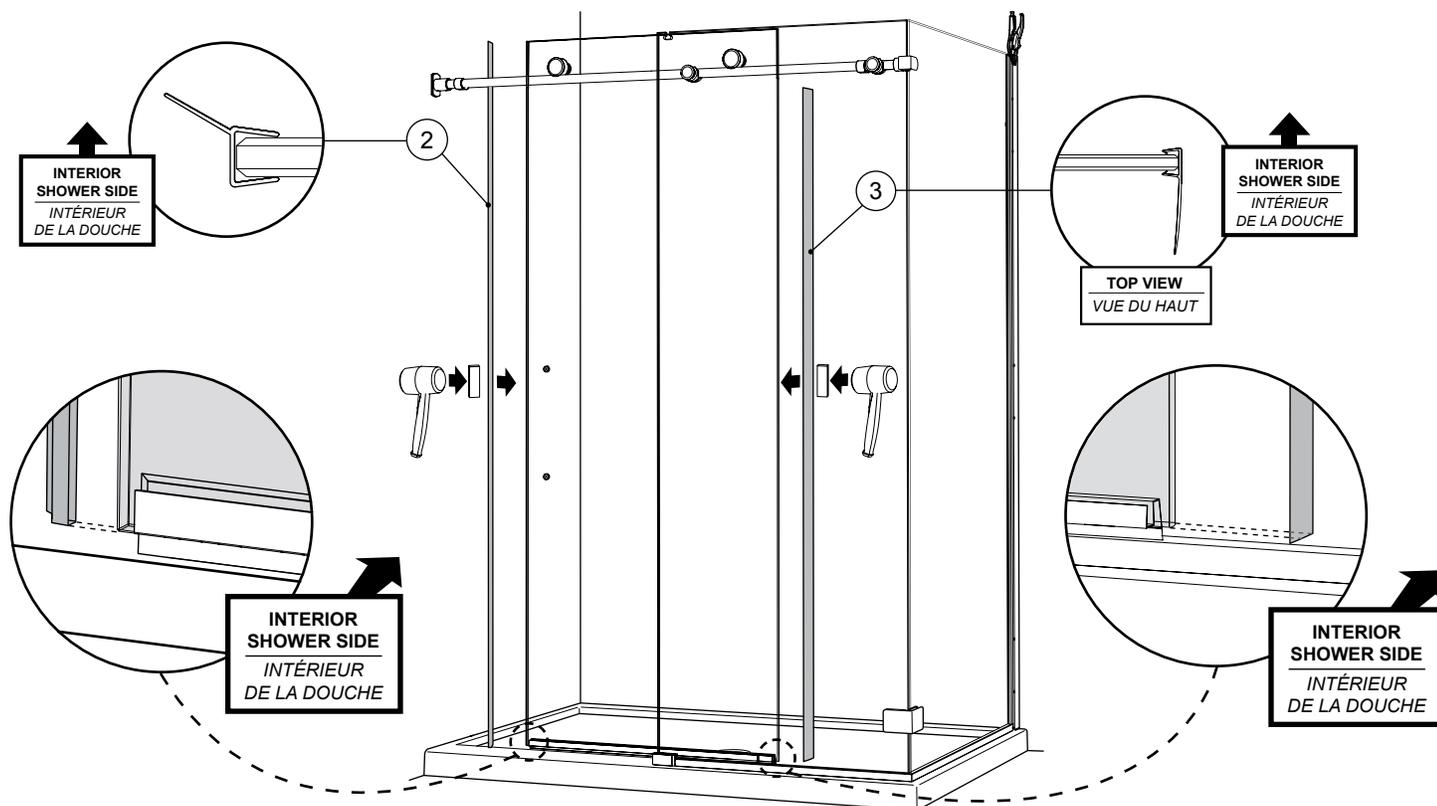
31

PLACE THE DOOR INTO THE BOTTOM GUIDE
PLACER LA PORTE DANS LE GUIDE DU BAS



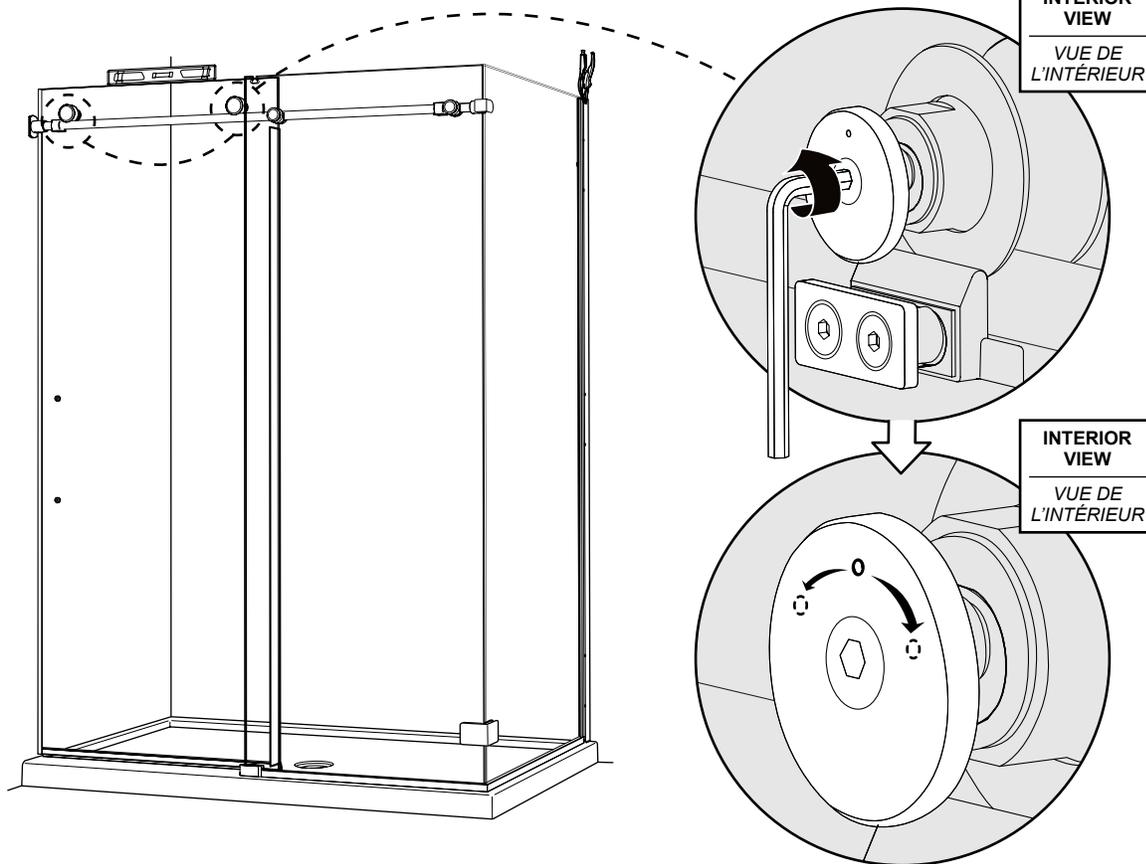
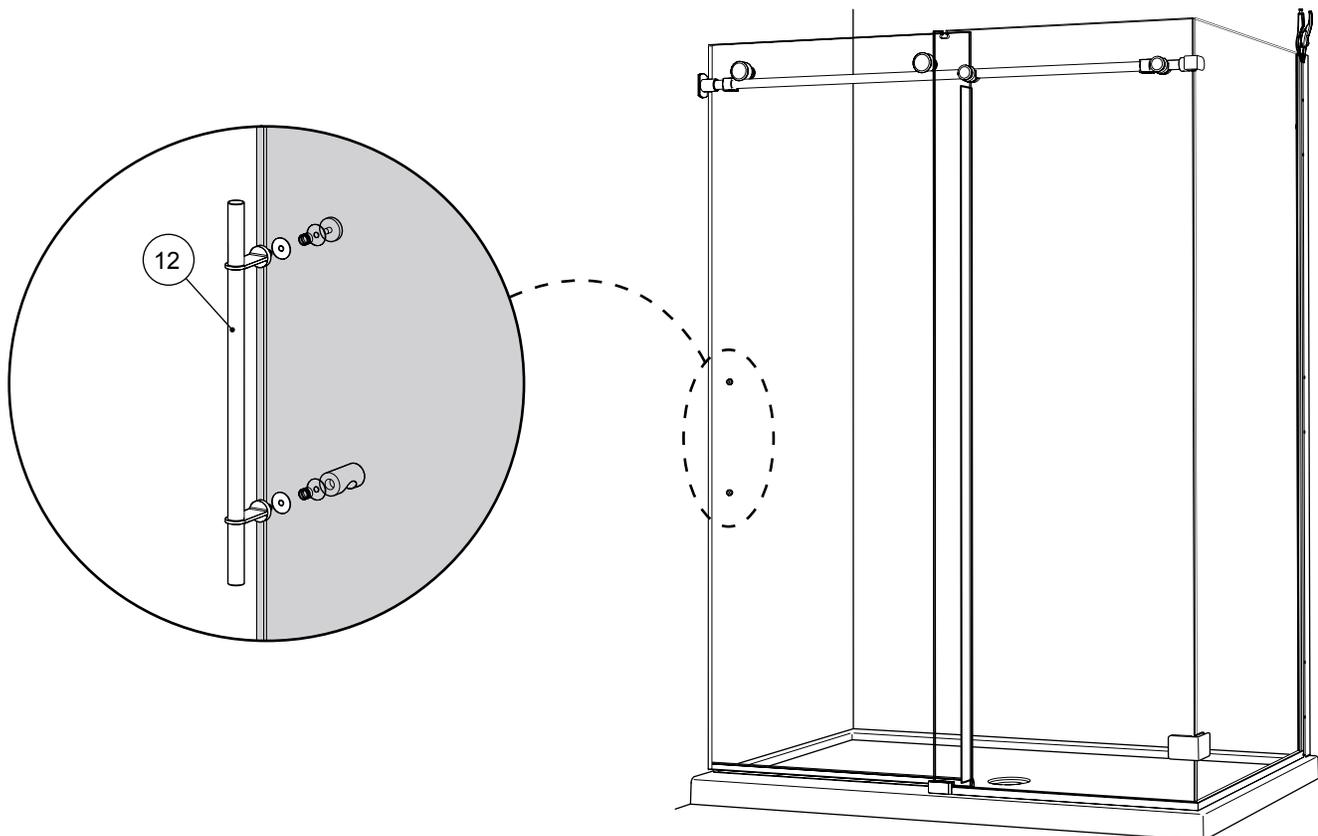
32

INSTALL THE MID GASKET AND SIDE GASKET ONTO THE DOOR
INSTALLER LE JOINT LATÉRAL ET LE JOINT DE CÔTÉ SUR LA PORTE



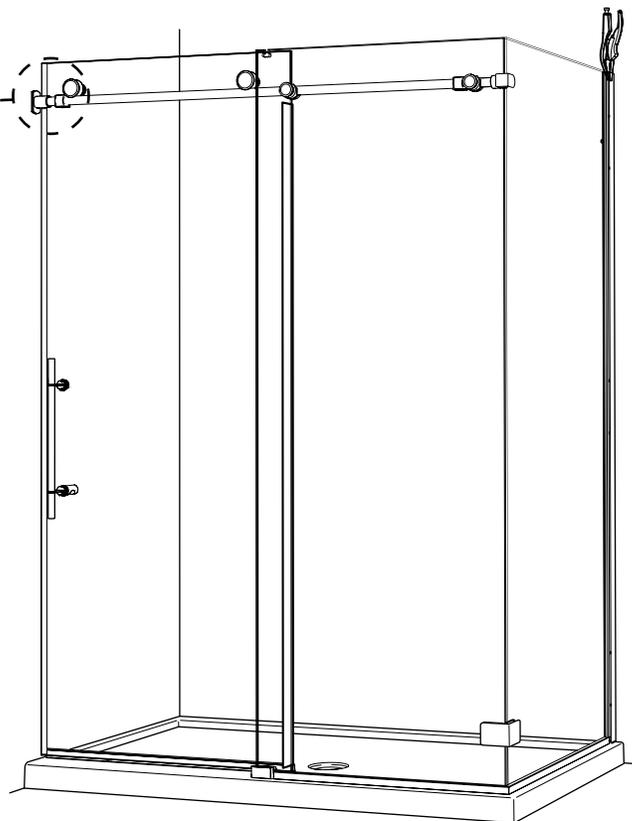
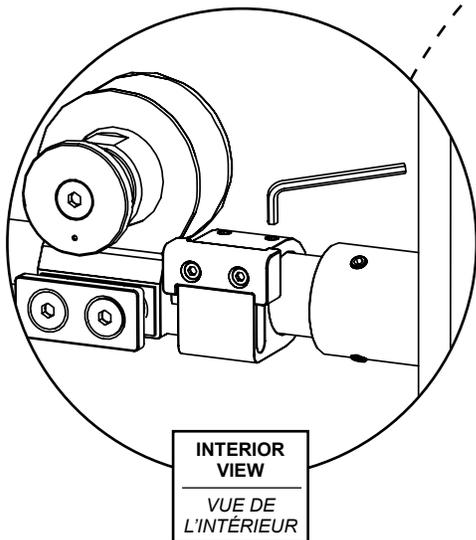
33**LEVEL AND ADJUST THE DOOR IF NECESSARY**
NIVELER ET AJUSTER LA PORTE SI NÉCESSAIRE


Ensure that the door lies flush against the wall.
Assurer que la porte soit d'aplomb contre le mur.

**34****INSTALL THE HANDLE**
INSTALLER LA POIGNÉE

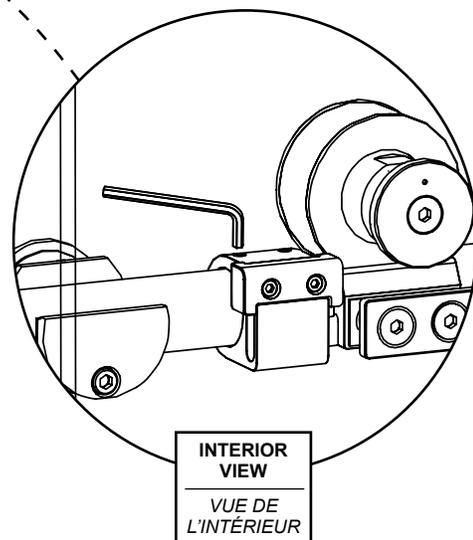
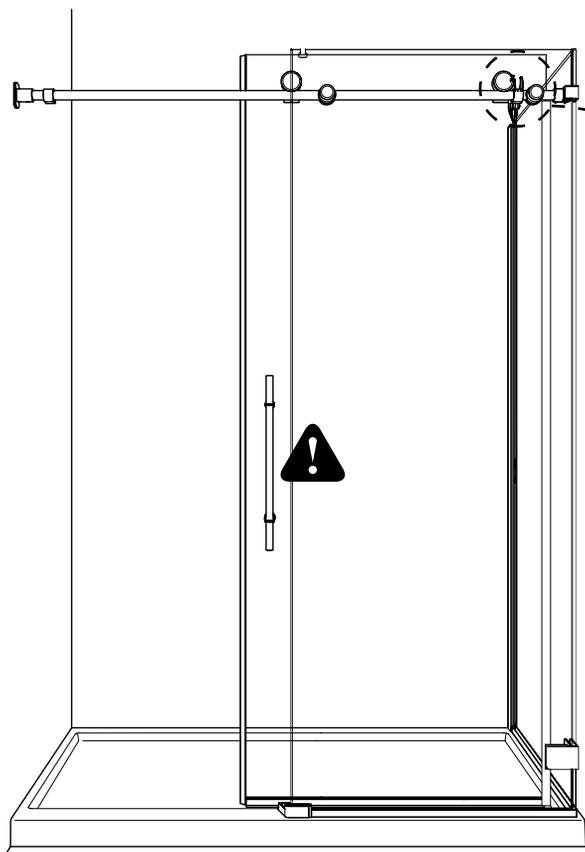
**POSITION THE STOPPER SO THAT IT LIES FLUSH WITH THE ANTI-JUMP
WHEN THE DOOR IS IN THE CLOSED POSITION.**

*POSITIONNER LE BUTOIR DE SORTE QU'IL REPOSE AU RAS AVEC
L'ANTI-SAUT LORSQUE LA PORTE EST DANS LA POSITION FERMÉE.*



**POSITION THE STOPPER SO THAT IT PREVENTS THE HANDLE FROM
HITTING THE FIXED PANEL WHEN THE DOOR IS OPEN. ⚠**

*POSITIONNER LE BUTOIR DE SORTE QU'IL EMPÊCHE LA POIGNÉE DE
FRAPPER LE PANNEAU FIXE QUAND LA PORTE EST OUVERTE. ⚠*



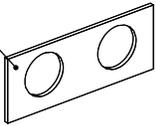
36

ADD A SHIM TO THE ANTI-JUMP IF NECESSARY
AJOUTER UNE CALE À L'ANTI-SAUT SI NÉCESSAIRE

!

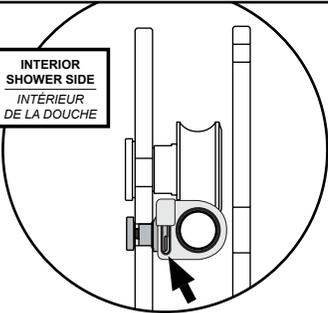
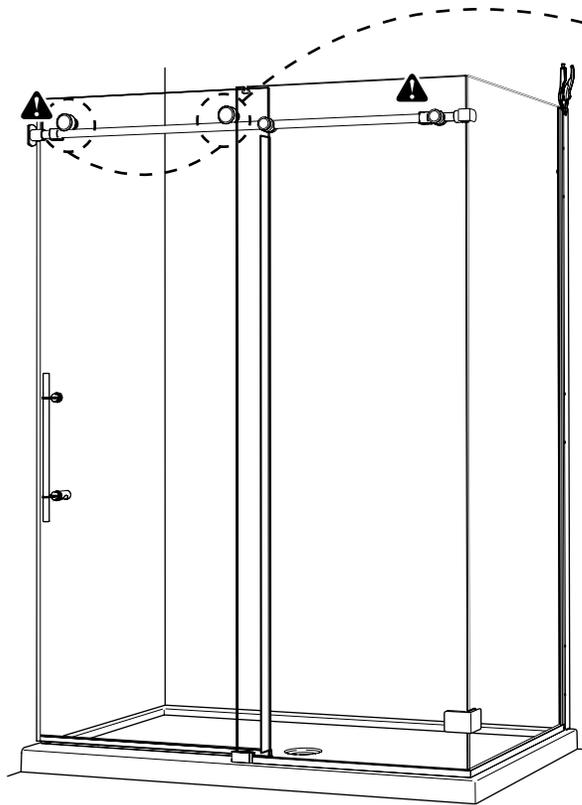
The anti-jump should be centered in the hole where it intersects the stopper. If the anti-jump is rubbing against the stopper, add a shim.

L'anti-saut doit être centré dans le trou où il se croise avec le butoir. Si l'anti-saut se frotte contre le butoir, ajouter une cale.

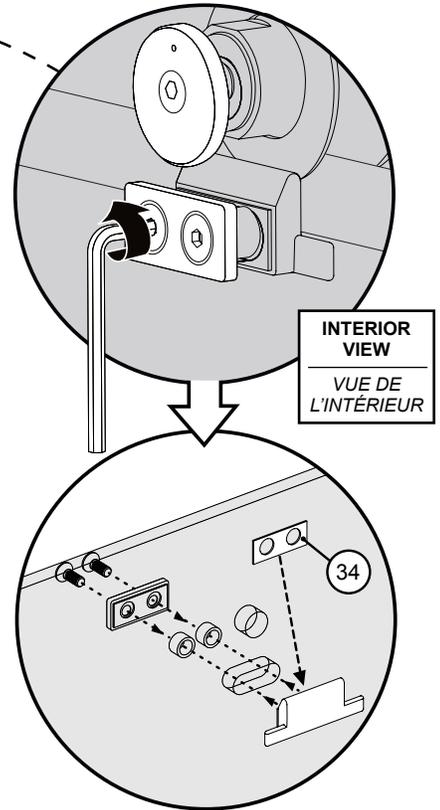


34

INTERIOR SHOWER SIDE
INTÉRIEUR DE LA DOUCHE

INTERIOR VIEW
VUE DE L'INTÉRIEUR



34

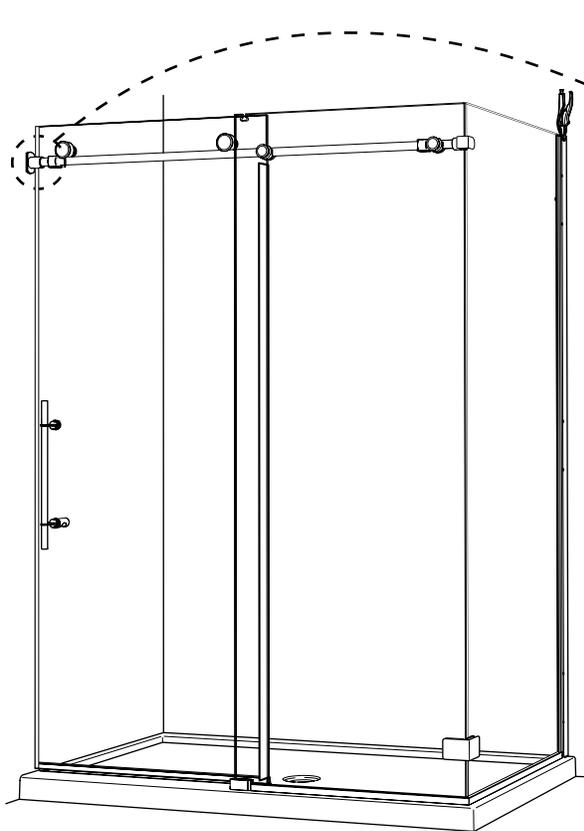
37

CUT GASKET IF NECESSARY
COUPER LE JOINT SI NÉCESSAIRE

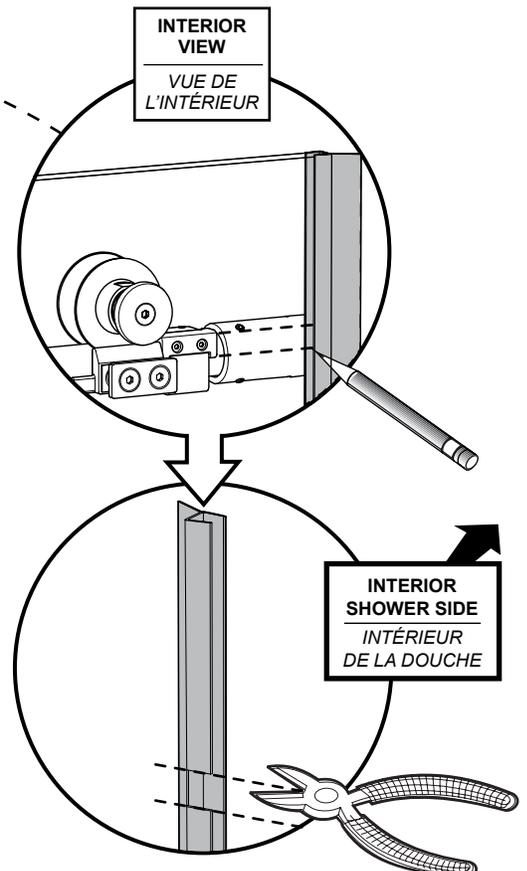
!

Cut the gasket as shown if it is rubbing against the stopper. Only cut the side facing the outside of the shower.

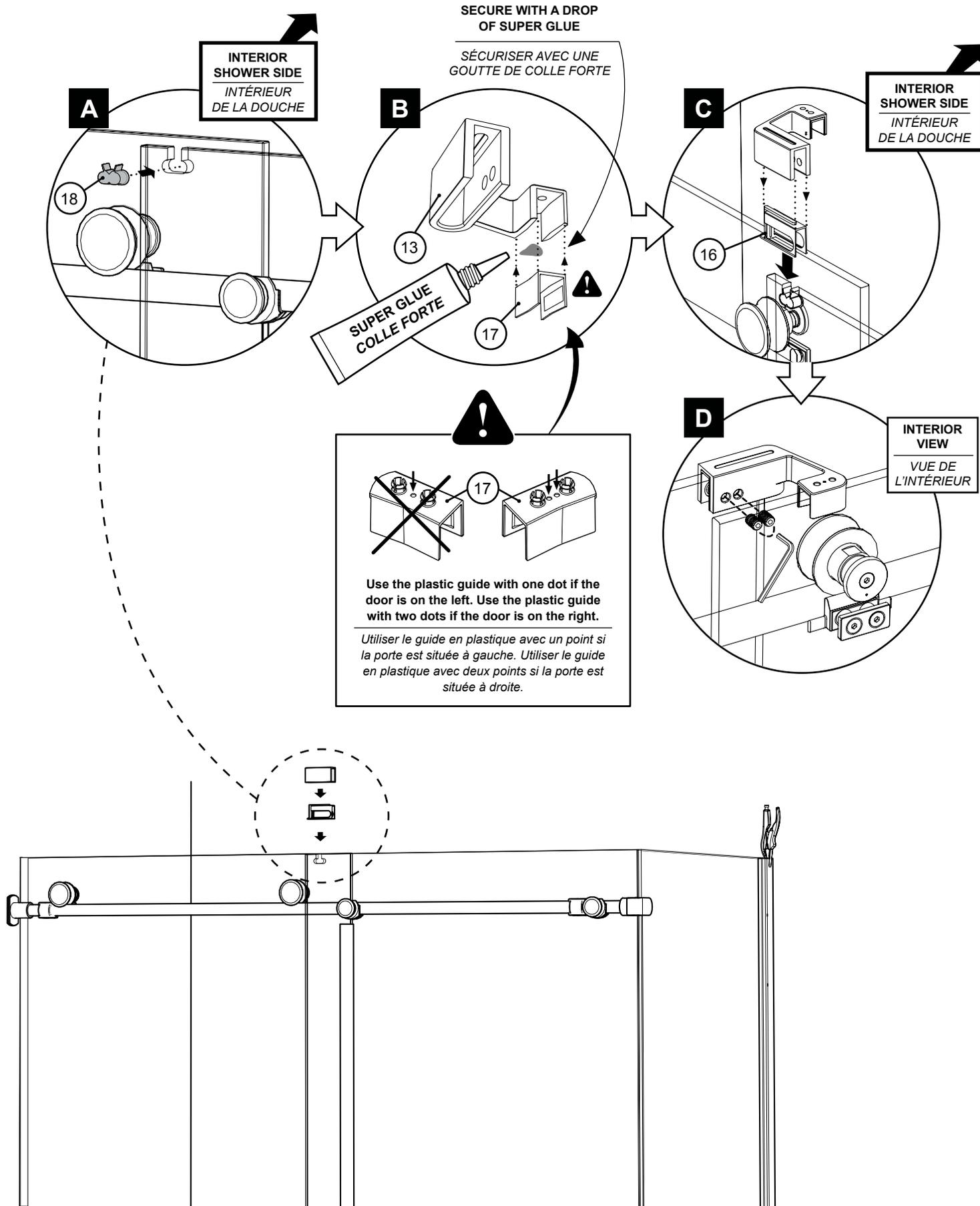
Si le joint frotte le butoir, il faut le couper tel qu'illustré. Seulement couper le côté face à l'extérieur de la douche.



INTERIOR VIEW
VUE DE L'INTÉRIEUR



INTERIOR SHOWER SIDE
INTÉRIEUR DE LA DOUCHE



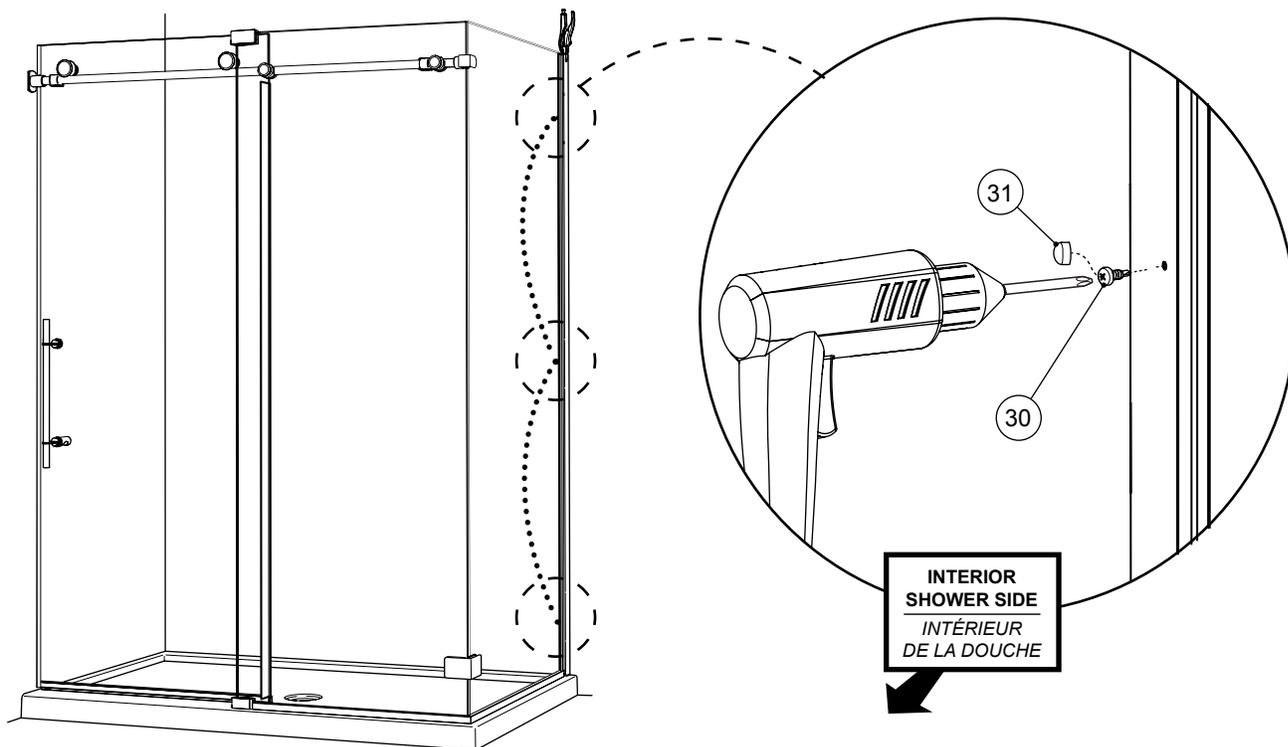
**INTERIOR
SHOWER SIDE**
*INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE*

**SECURE WITH A DROP
OF SUPER GLUE**
*SÉCURISER AVEC UNE
GOUTTE DE COLLE FORTE*

**INTERIOR
SHOWER SIDE**
*INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE*

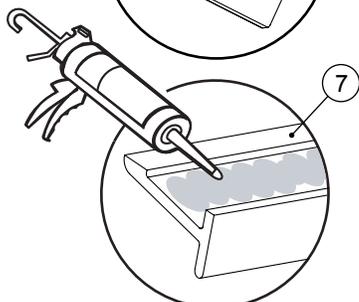
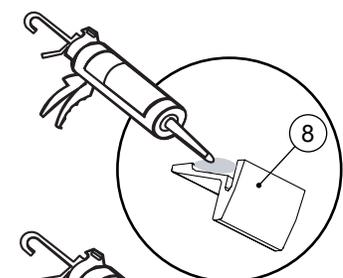
**INTERIOR
VIEW**
*VUE DE
L'INTÉRIEUR*

Use the plastic guide with one dot if the door is on the left. Use the plastic guide with two dots if the door is on the right.
Utiliser le guide en plastique avec un point si la porte est située à gauche. Utiliser le guide en plastique avec deux points si la porte est située à droite.

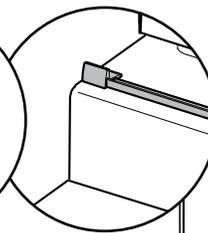
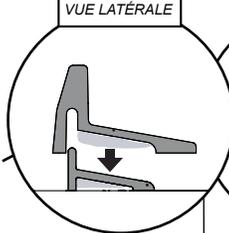
39**SECURE THE EXPANDER
SÉCURISER L'EXTENSEUR****40****INSTALL THE THRESHOLD AND THE THRESHOLD ANCHOR
INSTALLER LE SEUIL DE RÉTENTION ET L'ANCRAGE DE SEUIL**

Trim the threshold on the wall side if necessary, **BEFORE** applying silicone.

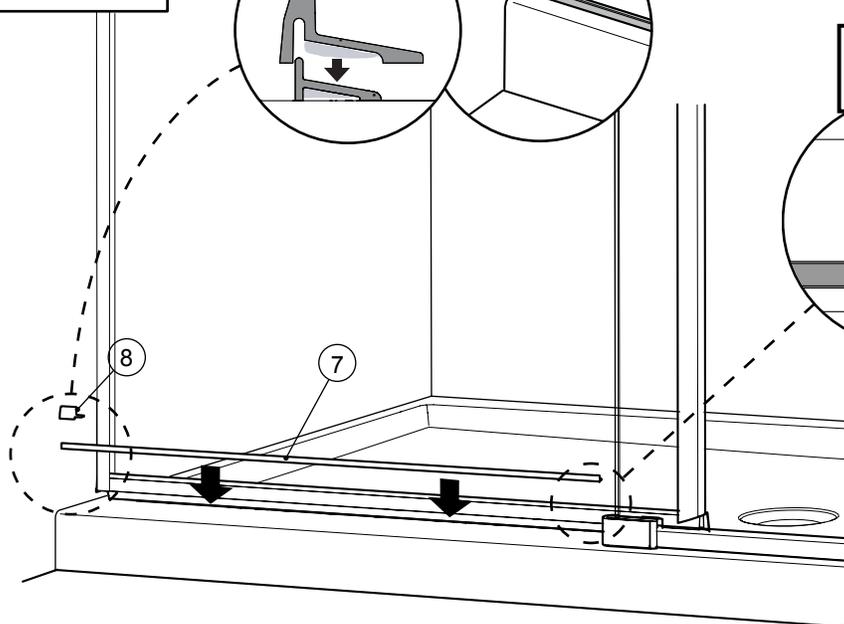
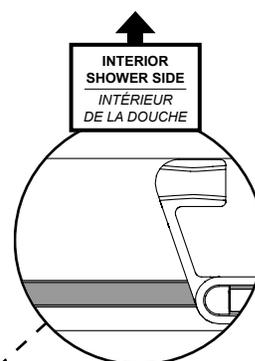
Couper le seuil du côté du mur si nécessaire, AVANT d'appliquer du silicone.



**SIDE VIEW
VUE LATÉRALE**



**INTERIOR
SHOWER SIDE
INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE**





Silicone the inside of the shower to seal any gap between the fixed panel and return panel.
The rest of the shower must be siliconed from the outside.

Calfeutrer l'intérieur de la douche pour sceller tout écart entre le panneau fixe et le panneau de retour. Le reste de la douche doit être calfeutré à l'extérieur.



24 HOURS
HEURES

